

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

SABADO 18 DE MARZO DE 1961 — Nº 2507

## Los diez puntos fundamentales de la "Alianza para el Progreso"

Por considerarlo de gran interés, publicamos en esta edición los diez puntos fundamentales de la "Alianza para el Progreso" que fueron propuestas por el Presidente Jhon F. Kennedy de los Estados Unidos en su trascendental discurso del lunes 13 de Marzo.  
— (TEXTO EN PAGINA 3)—

### Nombrados los maestros para escuela de Pavas

Informó ayer el Ministro de Educación que ya se había procedido al nombramiento de los 3 maestros que hacían falta para la escuela de Pavas, por lo que 150 niños no estaban recibiendo sus lecciones.

Se atribuyó el atraso al excesivo movimiento de personal que hubo durante los meses iniciales del curso.

—(TEXTO EN PAGINA 2)—

## EN 51.377:000 BOLSAS SE ESTIMA PRODUCCION MUNDIAL DE CAFE

En eso estima el Departamento de Agricultura de EE. UU. la cosecha exportable 1960-61. El informe fija la producción exportable calculada para los países americanos, en el periodo 1960-61 en la siguiente forma: Norteamérica: Costa Rica, 1.050.000 sacos; Cuba, 150.000; República Dominicana, 375.000; El Salvador, 1.300.000; Guatemala, 1.200.000; Haití, 30.000; Honduras, ... 300.000; México, 1.308.000; Nicaragua, 400.000; Panamá, 25.000; otros de Norteamérica: 235.000. Sudamérica: Brasil, 22.000.000; Colombia, 6.800.000; Ecuador, 650.000; Perú, 440.000; Venezuela, 475.000; otros de Sudamérica: 43.000

El gobierno rebelde argelino aceptó la oferta francesa para celebrar negociaciones con el fin de terminar la sangrienta rebelión en Argelia que ya lleva seis años. En cautelosos términos el comunicado dice que los rebeldes desean hablar sobre autodeterminación para Argelia.

—(TEXTO EN PAGINA 15)—

### Sin pago empleados en la Maternidad Carit

La Unión de Empleados Hospitalarios y Afines se ha dirigido al señor Ministro de Hacienda Lic. Jorge Borbón Castro para exponerle que hasta el día de ayer, por falta de la cuota correspondiente del Estado, no se había pagado a los empleados de esa institución hospitalaria la primera quincena de Marzo. Piden al señor Ministro que no se repita esa anomalía.

—(TEXTO EN PAGINA 16)—

### "Año del Castellano", se llama el presente curso lectivo

El Ministro de Educación Pública ha informado que los jefes de los departamentos de ese Organismo han sido notificados que el presente curso lectivo se llamará "AÑO DEL CASTELLANO". Su objeto es que en todos los niveles de la enseñanza se trabaje con un empeño ilimitado para capacitar mejor a los estudiantes, puesto que la mayoría no sabe escribir, ni redactar, ni tienen caligrafía, ni saben leer correctamente.

"Al mismo tiempo, mediante una comisión especial, el Ministerio va a vigilar mucho los rótulos y avisos colocados por el comercio en general, clubes etc., para que en realidad usen correctamente nuestro propio idioma sin combinaciones ridículas con idiomas extranjeros".

—(TEXTO EN PAGINA 2)—

Dijo Haya de la Torre:

## "ESTA REVOLUCION CUBANA HA SIDO UN FRACASO"

En conferencia de prensa, el famoso pensador peruano dijo que la Revolución jefada por Fidel Castro es un fracaso en lo político porque el pueblo cubano no es soberano; al igual que Luis XIV, Fidel Castro puede decir: "el Estado soy yo"; en lo referente a su soberanía también fracasó la Revolución porque Rusia no le está regalando nada, sino que le presta; y en lo económico y social las estadísticas son elocuentes; hay bajos salarios, la moneda cubana descendió a un cuarto de su valor y muchas otras situaciones las desconocemos por el secreto que las mantiene el gobierno cubano.

Haya de la Torre demostró el brío, profundidad y honradez que le han dado relieves continentales. Recordó que los libertadores de América abogaron por la unidad y solidaridad continental, defendió los mercados comunes, y esbozó graves contradicciones del marxismo. "Marti dijo: 'La Revolución es el sufragio, pero Fidel no ha consultado al pueblo'. CUBA CAMBIO UN PATRON POR OTRO; CAMBIO A UN GRINGO NORTEAMERICANO POR UN GRINGO RUSO. PAGINA 4

### No ha solucionado Educación caso de Escuela Vespertina de Heredia

Estudiantes que se consideran perjudicados por el sistema de horario, informaron ayer que el Director de la escuela vespertina recibió telegrama del Ministro Vargas Méndez pero, de acuerdo con el texto queda a criterio del Director Sáenz mantener o no la situación, de manera que el Ministro no ha correspondido a la gestión de los estudiantes.

Agregan que para ellos se plantea un caso difícil que los perjudica ya que algunos son profesores.— Por otra parte el Director ha ordenado el uso de uniformes lo que no deja de ser un ridículo por esa condición.

—(TEXTO EN PAGINA 2)—

### Profesores norteamericanos nos visitarán

Seis profesores universitarios norteamericanos miembros de la organización "Universidades Asociadas del Mediano Oeste de los Estados Unidos", de la cual forman parte las siguientes universidades: Beloit, Coe, Grinnell, Lawrence, Rippon, Carleton, Cornell College, Knox, Monmouth y St. Olaf, llegarán el próximo domingo a Costa Rica. PAGINA 16

## Cámara de Comercio felicita a Kennedy

Con fecha de ayer la Cámara de Comercio envió mensaje al Presidente Kennedy felicitándole por su último discurso, haciéndole llegar calurosas expresiones de respeto y amistad ya que "sus palabras dan derecho a esperar las más felices realizaciones para los pueblos de nuestra América."

—(TEXTO EN PAGINA 4)—

## Nuevo Dispensario del Seguro Social en Cartago

El pasado miércoles se firmó la escritura por medio de la cual la Municipalidad de Cartago vende a la Caja Costarricense de Seguro Social un lote destinado a ubicar en él un nuevo y moderno Dispensario que esta institución pondrá al servicio de los asegurados en el curso del presente año, ya que las obras se iniciarán de inmediato.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

### Resguardo de Cartago vigilará instalaciones de ICE

El Resguardo de esa provincia ha ofrecido su cooperación al Instituto Costarricense de Electricidad para prestarle servicios de cuidado y vigilancia de los principales centros de trabajo del ICE, en la región, durante los días de Semana Santa que se dan libres a todos los trabajadores.

—(TEXTO EN PAGINA 4)—

## Pedirán programas educativos al exterior | No hay obligación en jornada ilegal

El profesor Claudio Sánchez propuso en el Consejo Superior de Educación, que por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores se gestione la consecución de los planes y programas de los diferentes niveles de enseñanza, y de las leyes y reglamentos de los mismos, vigentes en los demás países del Hemisferio Occidental.

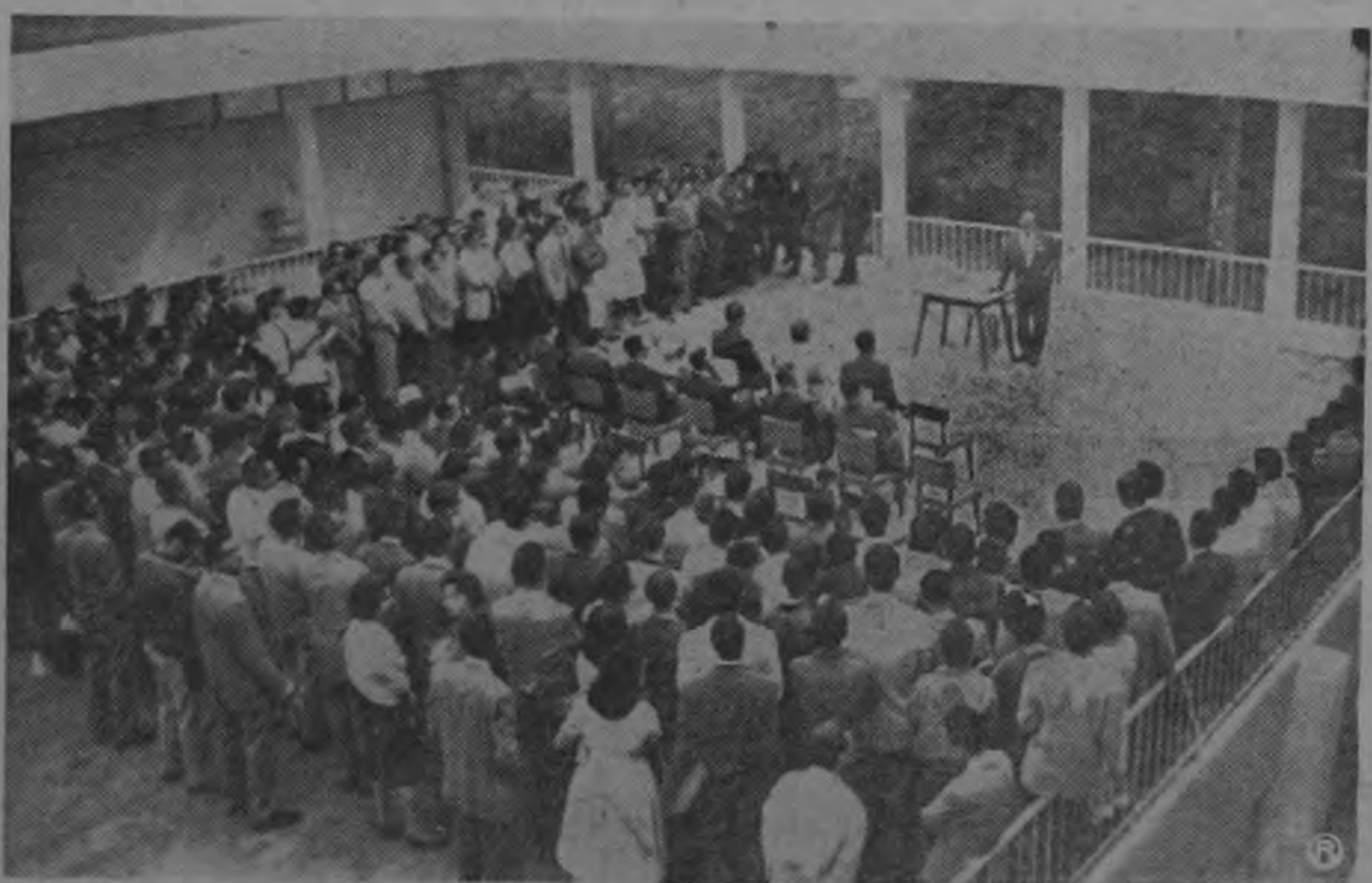
Tales documentos ingresarán a la biblioteca del Consejo que aprobó de inmediato la iniciativa del señor Sánchez Fernández. La gestión respectiva se haría por medio de nuestros embajadores y cónsules.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

### Inspectores de Educación salen para Guanacaste

Del 21 al 24 inclusive, tendrán lugar en Liberia y Santa Cruz, dos importantes reuniones entre inspectores del Ministerio de Educación y profesores de esas ciudades, para el planeamiento del trabajo que ha de desarrollarse durante el presente curso lectivo. Las delegaciones están integradas por Matilde de González, Inspectora de Kindergartens; Octavio Urroz, Inspector de Música y Fidelina Sibaja, Inspectora de Educación para el hogar.

### Haya de la Torre en la Escuela de Ciencias Económicas



La gráfica de Meza recoge un aspecto de la reunión que a partir de las cuatro y media de la tarde de ayer, se efectuó en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica, entre el líder peruano Víctor Raúl Haya de la Torre y profesores y alumnos de dicha escuela. Haya de la Torre disertó especialmente sobre temas económicos en relación con la América Latina. El evento estaba fuera de programa, pero resultó extraordinariamente interesante.

Un pronunciamiento del Ministerio de Trabajo reitera que la jornada ordinaria sumada a la extraordinaria no puede exceder una total de doce horas diarias, salvo por siniestro ocurrido o riesgo inminente con peligro para personas o bienes y en la imposibilidad de sustituir los trabajadores.

Señala el Ministerio que está justificado el rechazo de un convenio que impone condiciones ilegales y excesivas al trabajador, de ahí que no se le podría despedir sin responsabilidad para el patrono que amenace con tal sanción porque no se trabaje en dichas condiciones.

— (TEXTO EN PAGINA 3)—

### Posibilidades de Segundo año en Liceo de Cañas

El Consejo Superior de Educación fue informado de los resultados obtenidos con los exámenes de suficiencia efectuados para determinar si se autorizaba el segundo año en el Liceo de Cañas. Los resultados indican que cinco estudiantes aprobaron el primer año; cuatro quedaron aplazados en una materia; uno fue reprobado en dos materias y otro en tres.

— (TEXTO EN PAGINA 3)—



## "AÑO DEL CASTELLANO" SE LLAMA EL PRESENTE CURSO LECTIVO

El Ministro de Educación Pública, Prof. Vargas Méndez, entregó ayer el comunicado siguiente:

"El Ministro de Educación Pública ha expresado a los diferentes Jefes de Departamento que el presente curso lectivo se llamará "AÑO DEL CASTELLANO". Su objeto es que en todos los niveles de la enseñanza, tanto en la primera, segunda, vocacional y normal, se trabaje a fondo y con un empeño ilimitado para capacitar mejor a los estudiantes en el uso de su lengua materna, en todas sus diferentes formas de expresión; considera que el problema es muy grave, puesto que la mayoría de los estudiantes no sabe escribir, ni redactar, ni tienen caligrafía, ni saben leer correctamente.

La buena letra se ha perdido totalmente; de la ortografía y de la redacción no hablemos; y si es de la lectura así como de la expresión oral estamos ante el mismo problema. De ahí que se han dado las instrucciones del

caso para hacer esta campaña de mejoramiento. En la escuela de primera enseñanza la labor será de cada maestro de clase, con los especiales; en la enseñanza media tendrán que colaborar todos los profesores sean o no de Castellano; en las escuelas normales es necesario insistir mucho más en este aspecto, porque no todos los maestros egresados dominan su lengua materna como debería ser; y lo mismo hay que hacer en las escuelas y colegios vocacionales.

Al mismo tiempo, mediante una comisión especial, el Ministerio va a vigilar mucho los rótulos y avisos públicos colocados por el comercio en general, clubes, etc., para que en realidad usen correctamente nuestro propio idioma sin combinaciones ridículas con idiomas extranjeros. Espera el Ministerio contar con la colaboración de todos los padres de familia y de la ciudadanía en general para exigir, día a día, el uso correcto de la lengua materna".

## No ha solucionado Educación caso de Escuela Vespertina de Heredia

Estudiantes de la Escuela Vespertina de la Normal de Heredia, informaron ayer que el Ministro Vargas Méndez prácticamente no dio solución al problema que le plantearon en su reciente entrevista. Agregaron que el Director de la Escuela Prof. Miguel A. Sáenz recibió un telegrama del Ministro pero que, de acuerdo con el texto del mismo, queda a criterio del primero mantener o no el horario establecido. Tal insinuación no es lo que nosotros deseamos —dicen— sino que claramente expusimos las razones poderosas que nos obligaban a rogarle no dar por bueno ese ho-

orario que nos obliga asistir a lecciones tres días en la mañana y tres en la tarde, que de hecho deja de ser Escuela Vespertina.

Somos sesenta alumnos —agregaron— algunos de nosotros profesores activos; de manera que un horario tan absurdo como éste nos obligaría a dejar el trabajo o dejar la escuela. Por otra parte, también se nos ha obligado a usar uniforme; esta disposición nos coloca en un papel poco menos ridículo.

"Esperamos —dijeron finalmente— que el Ministro comprenda la situación y ordene que la escuela trabaje como "vespertina".

## Felicitación a D. Francisco J. Orlich

Desde San Ramón, con fecha 12 de Marzo, el Sr. Francisco Artavia López, nos envía la siguiente carta:

Señores Consejo de Redactores Diario LA REPUBLICA. San José.—

Estimados señores: Quiero por este medio manifestar la inmensa satisfacción que reina en todo el país al haberse enterado de la fausta noticia de que nuestro máximo y competente costarricense don Francisco Orlich, quedó definitivamente como candidato a nuestro famoso y prestigioso partido Liberación.

Es este un inmenso honor para toda Costa Rica y más para nuestro pueblo San Ramón. El domingo 26 de Febrero próximo pasado fue para todos nosotros, los que pensamos ser libres y en una Costa Rica mejor, y que siempre hemos admirado la democracia, un día de gloria, un día de triunfo, un día de paz, un día de alegría general.

Y desde ahora, podemos decir que ya tenemos nuestro triunfo asegurado porque contamos con un 75% a nuestro lado. Por esta razón tan poderosa es que quiero en esta forma hacer patente en nombre de nuestro partido, mi más calurosa congratulación al Sr.

don Chico Orlich, nuestro próximo presidente de la República. Porque en este hombre encontramos todas las cualidades y virtudes necesarias para una buena administración. Porque ¿quién no conoce a don Chico?, es hombre de trabajo, es hombre de pueblo, es financiero, es industrial, ha estudiado muy bien economía, y es además quien trata de defender nuestros intereses. Porque quien como él sabe las necesidades de nuestra Nación y conoce muy bien lo que cuesta el trabajo, y él ha estado muy cerca de todas estas cosas; y que no traten adversarios maquiavélicos de entorpecer nuestros caminos de bien con engaños y maliciosos y falaces argumentos.

Queriendo tratar de comunista a nuestro honesto y democrata candidato, como hizo el señor don Fabio Fournier el 28 de Febrero próximo pasado, es éste el ataque más vil, asqueroso y pusilánime que se puede hacer contra un candidato de la magnitud de don Francisco Orlich, pero ya nuestro pueblo no come cuento, ni traga mentiras, y esperamos todos nuestro triunfo final.

De Uds. muy atentamente y seguro servidor,

Francisco Artavia López  
Céd. N° 2-144-674

## MUNICIPALIDAD DE TURRIALBA AGRADECE A D. LUIS ESCALANTE

El Regidor Brenes Pereira, de la Municipalidad de Turrialba, hizo moción para que la Municipalidad agradeciese especialmente la cooperación que han brindado los señores Luis Escalante e Hijos, propietarios de la hacienda La Roncha, en aquella jurisdicción.

El señor Brenes Pereira expuso ante sus compañeros ediles, que pudo constatar la afluencia satisfactoria de agua potable a

través de la red de cañería de la ciudad, lo cual ha sido posible mediante el permiso que dieron los señores a quienes se agradece; para usar fuentes de captación en la finca mencionada. La Corporación Municipal de Turrialba acogió y aprobó la moción del Regidor Brenes Castillo, se hizo llegar hasta los señores Escalante el agradecimiento de la Corporación y de la comunidad.

COMPANÍA EDITORA  
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## Nombrados los maestros para escuela de Pavas

El Ministro de Educación Pública don Joaquín Vargas Méndez informó ayer que ya se había procedido al nombramiento de los tres maestros que hacían falta en la escuela de Pavas, por lo que ciento cincuenta niños no estaban recibiendo sus lecciones.

Agregó que no cabía responsabilidad o cargo de descuido a los respectivos departamentos ya que el movimiento de personal de las escuelas habido en los primeros meses de iniciado el curso, fue tan relevado (mil sesenta) que el reducido número de empleados de que se dispone, se vio como es de suponer, abrumado de trabajo; pero dichosamente todo se arregló.

## Mal recibimiento a embajador argentino en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 17. AP. El nuevo embajador de Argentina, Luis María de Pablo Pardo, presentó hoy sus credenciales al presidente Jorge Alessandri poco después de enfrentarse a una multitud hostil que gritaban slogans contra su país.

El estallido de petardos, la distribución de volantes y un despliegue inusitado de policías para contener a 500 elementos exaltados que protestaban por la reciente visita que hizo el presidente argentino, Arturo Frondizi, a la isla de Decepción, en la Antártida fue la recepción que tuvo el diplomático al llegar al palacio de gobierno a las 10.30 Este. Argentina, Chile y Gran Bretaña discuten la soberanía de esa isla.

## Curso especial para futuras madres en el Seguro Social

Un vocero de la Caja Costarricense de Seguro Social se refirió ayer al curso especial que la Institución está brindando a futuras madres que gozan de los beneficios de la seguridad social; de la siguiente manera:

"Contodo éxito se está llevando a cabo en el Hospital Central en San José, un curso de adiestramiento para futuras madres que organizó la Sección de Servicio Social de la Institución. Este curso tiene gran éxito, ya que el número de futuras madres que asisten a él es constante. Todas las conferencias y las lecciones prácticas que se llevan a cabo durante este curso son muy bien recibidas por las asistentes. Se considera que con cursos de esta naturaleza se prepara en mejor forma a las señoras que asisten a control periódico en la consulta de prenatales del Policlínico de la Caja, por lo cual es muy posible que se continúe con esta práctica en beneficio de esas afortunadas".



Lo que nosotros dijimos el jueves, fue que la película que anunciaban como "Spartacus" debía llamarse en castellano "Espartaco". Pero nuestros queridos socios los linotipistas y correctores, nos pusieron a decir "Spartaco" que es tan pocho como lo que criticábamos.

Ahorita nos han dado la voz de alarma de que este periódico (¡que Dios bendiga a los linotipistas y correctores!), dijo el lunes que con motivo del quinto aniversario del asesinato de Jesús de Galíndez, le preparaban un homenaje las asociaciones "vacas". Es realmente una tragedia que un periódico que tanto admiró a Galíndez, y que se honró con su colaboración, se haya olvidado de que el recordado profesor era vasco, de que seguramente eran los vascos quienes le iban a rendir homenaje, y haya salido a decir que era el ganado vacuno quien se lo preparaba.

TRADUCCIONES DEL INGLÉS.— John M. Kelth: Yo no me quito.

Dicen que fueron más de cuatro los que se quedaron burlados un domingo de estos, cuando acudieron al Parque Central a oír el concierto de la Banda (para todo hay gente), y se encontraron con que la banda estaba tocando para los caballos que corren en La Sabana.

Será que la música les estimula a correr más.

En la sección deportiva de este periódico leímos el jueves lo siguiente:

"Para colmar su mala suerte resultó fracturado en una clavícula el zaguero central Will García, cuando al realizar una "chilena" cayó con todo el peso de su cuerpo sobre dicho brazo."

¿Dicho brazo? ¿Cuál brazo?

Un corresponsal nos dice que hay dos clases de política: la de Avestruz, que consiste en esconderse para creer que el peligro no existe; y la del Zurtseva, que consiste en esconder aquello que no nos gusta.

Más o menos lo que algunos han querido hacer con el discurso de Kennedy sus citas a Figueres.

\*NUNCIOS PARA LA RADIO

"Si le duele la cabeza... Guillo... con presteza."

Que los hay, los hay. Esos que van al Estadio con un radio portátil para poder escuchar lo que están viendo; que al día siguiente leen la crónica de todos los periódicos, para leer lo que escucharon y vieron; y en la tarde encienden el radio donde pasan la regrabación, para enterarse mejor de lo que vieron, escucharon y leyeron.

¿No podrían dedicarse a otra cosa más útil?

CARTAS QUE EL DESTINATARIO NO TERMINO DE LEER "Querido Tacho: Te escribo para manifestar que los gastos de campaña crecen y que necesitamos alrededor de ciento..."

Uno que se firma "el que no es Sayonara", nos dice:

"Nunca es tarde para una buena publicación, aunque se haga contigo a los avisos económicos..."

BROMAS PESADAS. Echar una pareja de lagartos a hacer eria en un laguito para niños.

GUIA PARA LOS TURISTAS DE HABLA INGLESA QUE NO ENTIENDEN EL ESPAÑOL—Rivera Altamirano: Riverside High Look Not.

Nosotros creíamos que los críticos sempiternos de la Asamblea Legislativa iban a comentar y a rebatir los artículos que publicó, sobre "recesos", el diputado Villalobos Dobles.

Como han guardado silencio, incorporamos dichos artículos a nuestro departamento de epítetos.

## Angola atacada por congoleños

LISBOA, 17. AP.—La agencia noticiosa Lusitania dijo hoy que hombres armados del Congo llevaron a cabo varios ataques por sorpresa contra puestos fronterizos de Angola y aldeas el miércoles y ayer.

Un despacho de Luanda dice que los ataques comenzaron al alba del miércoles y el número de bajas no se conocía. Se dice que los atacantes fueron rechazados con la llegada de refuerzos militares.

## CHANCES Y LOTERIA



## ATENEA

transmite los sorteos Miércoles y Domingos desde la Junta de Protección Social.

Mensaje de la buena suerte en las transmisiones

DE

## ATENEA

Desde el mismo lugar del Sorteo.

MIÉRCOLES 6.00 p.m.  
DOMINGOS 2.00 p.m.



# No hay obligación en la jornada ilegal

Pronunciamento dado a conocer ayer por el Ministerio de Trabajo:

—Me refiero a su atento telegrama de 5 de marzo actual.

Consulta usted si un trabajador despedido por cuanto se niega a trabajar durante una jornada de catorce horas diarias y por un salario total de siete colones, en elaboración de dulce (labores de trapiche, entendemos) tiene ganado el derecho a prestaciones de despido; agrega que se le hizo trabajar anteriormente durante seis meses en esas condiciones, y desea saber, en cuanto a este trabajo ejecutado, si puede reclamar diferencias de salarios.

Contestamos por su orden su doble consulta:

1) Estimamos que el despido de que nos habla es ilegal y en consecuencia si puede el trabajador cobrar y obtener la indemnización correspondiente; porque, si bien es cierto que cuando la empresa tiene necesidad imperiosa de jornadas extraordinarias en vista de situaciones imprevistas o insubsanables por otros medios, el trabajador debe brindarle su colaboración si para ello no tiene impedimento, también lo es que la jornada ordinaria sumada a la extraordinaria no puede exceder un total de doce horas diarias, salvo por siniestro ocurrido o riesgo inminente con peligro para personas o bienes y en la imposibilidad de sustituir los trabajadores (artículo 140 del Código de Trabajo), situación ésta, que no se da según su relato; y a nadie podría obligarse a realizar una jornada ilegal o despedirse con justicia por negarse a ejecutarla. Además, la circunstancia de que se le cubra un salario en mucho inferior al mínimo vigente en esa actividad por

las jornadas ordinarias, lo cual implica que se le estaría obligando a prestar servicios gratuitamente por el excesivo número de horas extraordinarias anotado, producen una situación a todas luces ilegal que a ningún trabajador se le puede imponer ni aun proponer con miras a un convenio, y cuyo rechazo por parte de éste es legítimo, como ilegal el despido consecuencia de esa negativa a laborar bajo condiciones de verdadera servidumbre.

2) Los salarios no cubiertos por el patrono, con violación de la ley, pueden ser cobrados administrativamente o judicialmente por el trabajador, sin embargo, el derecho para reclamar salarios totales o parciales prescribe en el término de tres meses, que empieza a correr desde el momento en que el trabajador está en posibilidad efectiva de reclamar su derecho o de ejercitar las acciones correspondientes (artículo 607 del Código de Trabajo, lo que significa que planteado su reclamo en fecha determinada el mis-

mo cubrirá únicamente, a salvo de la prescripción, aquellas sumas que ilegítimamente retuvo el patrono al momento de pago de salarios efectuados durante los tres meses inmediatos anteriores.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

Franklin Solórzano S.  
Ministro.

## Los diez puntos fundamentales de la "Alianza para el Progreso"

He aquí los diez puntos del plan de la Alianza para el progreso propuesto por el Presidente John F. Kennedy el 13 de Marzo de 1961:

1. Un nuevo y vasto plan de diez años para las Américas.
2. Un magno esfuerzo planificado por conducto de la Cies.
3. 500 millones de dólares como aportación inicial de los EE. UU.
4. Respaldo de los Estados Unidos para la integración económica.
5. Un serio estudio de los mer-

cados y los precios de las mercancías principales.

6. Alimentos para la paz
7. Participación de todos en las maravillas de la ciencia.
8. Ampliación de los programas de enseñanza técnica.
9. Compromiso solemne de ayudar a cualquiera nación americana cuya independencia esté en peligro.
10. Acogida cordial en los Estados Unidos a todos los amigos latinoamericanos.

## Propuesto el plan de cooperación mundial más extenso en la exploración pacífica del espacio extra-terrestre

WASHINGTON, Marzo 17 — El administrador de la Dirección Nacional de Aeronáutica y del espacio señor James E. Webb, ha pedido un plan de cooperación mundial más extenso en la exploración pacífica de espacio extra-terrestre.

Webb declaró en la comida del Club Nacional de cohetes dirigidos, celebrada el jueves, que pronto le enviarán al presidente Kennedy un presupuesto de 960 millones de dólares para el plan de trabajos civiles del espacio extra-terrestre para el año fiscal que se inicia el primero de julio próximo. La comida fue en honor del Dr. Robert H. Goddard, notable explorador norteamericano que lanzó el primer cohe-

o de combustible líquido hace 35 años.

En ceremonias celebradas después de la comida, el señor Edward R. Murrow, Director del Servicio Informativo de los EE.UU., recibió el premio del Club Nacional de Cohetes por sus películas para la televisión tituladas: "año del Polaris" y "autobiografía de un cohete". Estas películas documentales fueron televisadas a todo el país.

Webb agregó que el plan de estudios del espacio de la NASA (Dirección Nacional de Aeronáutica) está sometido a un riguroso examen siguiendo instrucciones del presidente Kennedy.

Dicho programa, dijo, abarcará mayor participación extranjera en seguir la pista de satélites de EE.UU., en la construcción de satélites para ser lanzados por cohetes norteamericanos, y para habilitar programas de cohetes para explorar el espacio más cerca de la tierra. Otras naciones manejarán sus planes de cohetes exploradores del principio al fin.

"Nuestro propósito", agregó, "es beneficiar a toda la humanidad. Esto en sí mismo es buena razón para buscar la cooperación de otras naciones. Ninguna nación por sí sola y ningún grupo aislado de hombres, no importa cuan avanzados estén, o cuan ricos sus recursos, puede tener el monopolio de la sabiduría. Las investigaciones científicas del espacio están basadas en técnicas tan avanzadas que deben acudir a todo el mundo pidiendo ideas... para conseguir mayores conocimientos que logren por fin los máximos beneficios".

## Se agravan relaciones entre Chile y Argentina

WASHINGTON, 17. AP— El comienzo de nuevas tensiones entre Argentina y Chile sobre el viejo problema de la Antártida fue visto hoy con alguna preocupación en los círculos diplomáticos de aquí.

Fuentes de posición neutral dijeron que es lamentable que se haya revivido el asunto, aparentemente, por la reciente visita del presidente Arturo Frondizi a la isla Decepción y por el discurso que, se informa, pronunció allí.

Dicen estas fuentes que no se conocen aquí todos los detalles de las razones que motivaron la visita, pero que no se necesitaba ser profeta para determinar que la visita y el discurso del presidente argentino produciría una reacción muy desafortunada en Chile.

## Posibilidades de Segundo año en Liceo de Cañas

El Ministerio de Educación informó al Consejo Superior de Educación de los resultados obtenidos en exámenes de suficiencia realizados en el Liceo de Cañas.

Estos exámenes los hicieron el Inspector de Colegios Particulares y fueron calificados por el cuerpo de supervisores especiales del Ministerio de Educación.

Las pruebas se efectuaron para bastantear una petición tendiente a que el Consejo autorice un segundo año en el Liceo de Cañas.

El informe llegado al Consejo indica el siguiente resultado: aprobaron primer año cinco estudiantes; cuatro quedaron aplazados en una materia; uno perdió dos exámenes y otro perdió tres.

Esto abre posibilidades —aunque un tanto remotas— de que funcione el segundo año.

Otra resolución del Consejo Superior de Educación fue la de sesionar los lunes a las tres de la tarde, y los jueves a las diez y siete.

# NO IMPORTA LA EPOCA DEL AÑO...

NO IMPORTA SI ES VERANO! TAMPOCO SI ES INVIERNO...



UD. SIEMPRE ENCUENTRA LA EXQUISITA Y NUTRITIVA

# NUMAR AL MISMO PRECIO DE SIEMPRE

DELICIOSA - CREMOSA y UNIFORME PIDALA EN TODA PARTE!



## MAS DIGESTIBLE POR SER VEGETAL!

GANESE FACILMENTE

**8%** anual

**COMPRE**

CERTIFICADOS DE INVERSION DE

**FINSA**

CON RESPALDO DE FONDO HIPOTECARIO



# "Esta revolución cubana ha sido un fracaso"

Victor Raúl Haya de la Torre inició ayer una conferencia de prensa explicando la estructura,

unidad e ideales de su partido. El fundador del APRA dio la conferencia a la prensa escrita y

radiada ayer al medio día en las oficinas del Instituto Internacional de Ciencias Políticas. Nume-

rosos ciudadanos, admiradores del Instituto Internacional de Ciencias Políticas. Numerosos ciudadanos, admiradores del llus tre peruano, estaban presentes. Confirmando la fortaleza de espíritu, de convicciones y de planteamiento, Haya de la Torre habló con gran entusiasmo, seguro y sincero a todas luces.

Hizo énfasis en que todos los libertadores del Continente Americano soñaron con una América unida; todos nuestros grandes líderes —dijo— buscaban la unión de los pueblos americanos.

## LOS MERCADOS COMUNES

Se refirió luego al fenómeno de los mercados comunes y a las corrientes de integración económica. Demostró Haya de la Torre ser un convencido de la eficacia y necesidad de estos mercados multilaterales.

"En Europa —siguió— sería un escándalo decir: 'compre productos de Italia; consuma lo francés, etc. Ellos dicen: 'Compre del Mercado Común. Eso es lo que a nosotros todavía nos falta. En Europa tienen mucha conciencia de lo que significa esa unión. Han echado al olvido sus viejas divisiones. La solución de los problemas de nuestros pueblos está en la unidad, en la unión en grandes bloques, al estilo de Europa Occidental, donde se está produciendo más, se avanza hacia la prosperidad y disminuye el comunismo".

Haya de la Torre defendió la intervención colectiva de los estados americanos; repudió la unilateralidad de una acción colectiva en Cuba, según el panorama futuro en este país. Replicó a un periodista que los Estados Unidos no han intervenido en Cuba; que si bien la anterior administración de los Estados Unidos cometió graves errores, especialmente los que denominó "psicológicos", hay que reconocer que no intervino unilateralmente en Cuba. "No repitió el error de Guatemala. Quedó en el aire la propaganda de que había invasión contra Cuba; que se planeaba; que ya venía, etc."

Defendió la posible acción colectiva de América Latina, según continúe la punta de lanza rusa, "los focos de los soviets hay que aislarlos. Hay que defenderse según la prepotencia rusa en Cuba. Hay que defenderse del comunismo donde quiera que aparezca".

## UN GRINGO RUSO.

Continuando su brillante disertación manifestó el jefe del aprismo: "Cuba está cambiando un patrón por otro. Las exportaciones de capitales se hacen igual. Rusia le presta a Cuba; no le regala. Cambiaron a un gringo norteamericano por un gringo ruso; a uno de ojos azules por otro de ojos oscuros".

"Además en Cuba se está terminando la libertad. Para resolver el caso de Cuba yo me acojo a la ley de Martí: 'La Revolución es el sufragio'. Dejen que hable el pueblo cubano; pregunten a ese pueblo qué quiere; qué busca. Una consulta al pueblo de Cuba, por qué lo tienen callado. Una revolución no debe llegar al extremo de dar muerte y exilio a la mitad de un pueblo. La Revolución Cubana debió hacerse en términos latinoamericanos, den-

tro de los principios de la juridicidad, de la libertad y la democracia".

## OFERTA DE KENNEDY.

Sobre el discurso del Presidente Kennedy, pronunciado el lunes, Haya de la Torre expresó que el estadista norteamericano planteó ofertas concretas. Ahora lo importante es qué responden los latinoamericanos, lo que diremos nosotros a los Estados Unidos.

"Es como el novio que ofrece matrimonio, lo siguiente e importante es lo que responderá la novia. El discurso del Presidente Kennedy es muy promisorio en sus ideas y propuestas".

## ERRORES DEL MARXISMO.

Haya de la Torre agregó que Lenin había dicho que el imperialismo es la última etapa del capitalismo. Pero desde hace mucho, el APRA respondió que es la última etapa en los países altamente industrializados. Pero, el imperialismo es la primera etapa en los países poco o nada desarrollados, que necesitan continuamente de la importación de capitales de la inversión extranjera.

"Así Cuba necesita y necesitará de capitales extranjeros. Es falso que el mundo esté en una lucha entre capitalismo y comunismo; lo que se está es ante el capitalismo del Estado y el capitalismo particular. Por qué entonces Rusia trata de valorizar el rublo, de reforzar su poderío monetario, por qué buscan y producen el oro si son comunistas?" Pregunta Haya de la Torre con firmeza.

## EL FRACASO DE LA REVOLUCION CUBANA

Un periodista insiste en el tema de la actual Revolución Cubana. Claramente, el jefe del aprismo dijo que esta revolución ha sido un fracaso.

Explicó: "Ha sido un fracaso en lo político, en la soberanía, y en lo económico. El soberano de un país es el pueblo, no un rey. Actualmente, Fidel Castro puede decir como Luis XIV, 'El Estado soy yo'. Cuba tiene fuertes empréstitos y, finalmente las estadísticas son elocuentes en lo económico. La moneda ha descendido en un cuarto de su valor, hay bajos salarios y mucho se nos oculta; no se nos muestra nada de la situación en Cuba".

Cerró el candente tema preguntando por qué se abandonaron los principios inicialmente pregonados en la Revolución Cubana; "el dar justicia con libertad; pan con democracia".

Haya de la Torre sentenció: "Debemos buscar la Justicia con Democracia, o la democracia con justicia. Como lo soñaron nuestros libertadores".

## Asista Ud. al XV Campeonato

Mundial de Beisbol que se celebrará en Costa Rica del

7 al 28 de abril

## Resguardo de Cartago vigilará instalaciones del ICE

El Resguardo Fiscal de la Provincia de Cartago ha ofrecido su cooperación al Instituto Costarricense de Electricidad para prestarle servicios de cuidado y vigilancia de los principales centros de trabajo de la Institución durante los días de la Semana Santa.

El Instituto, que había considerado conveniente este género de medidas, ha aceptado y ha agradecido de modo muy especial el gesto de aquellas autoridades porque generalmente en la época de las festividades religiosas por excelencia de nuestro pueblo de espíritu acendradamente católico, los directores y trabajadores ocupados en las obras del ICE dejan sus ocupaciones y se concentran en sus hogares.

Entre tanto, los trabajos de los distintos proyectos en vías de realización, las instalaciones, materiales y muchos otros materiales de alto valor económico de los mismos, quedan en poder apenas de los pocos guardas del Instituto que hacen el servicio de

cuido necesario.

Como además de los centros señalados, al Instituto Costarricense de Electricidad le está asignada la responsabilidad inherente a la conservación de una serie de recursos que son factores indispensables para el eficaz y permanente funcionamiento de las obras hidroeléctricas nacionales, la colaboración ofrecida por el Resguardo Fiscal de Cartago se ha considerado de una importancia mayor aún, para evitar que durante los días de la Semana Santa que se celebra en este mes, puedan repetirse hechos lamentables como los que se han sucedido en otras oportunidades, de consecuencias perjudiciales no sólo para los intereses directos del ICE, sino también para los del país en general, como en el caso de la siembra de truchas, que fue seriamente afectada el año pasado por gentes inescrupulosas.

De acuerdo con los Informes a este respecto nos informaron a-

yer en las oficinas centrales del Instituto, que durante los próximos días de la Semana Santa, los guardas de la Institución tendrán el auxilio de las autoridades del Resguardo Fiscal de Cartago para la vigilancia y cuidado especiales de todas las obras y campos de los proyectos número uno y número dos de Río Macho (obras de Belén y de la cuenca superior del Río Reventazón).

Mediante estas oportunas medidas se evitará que sufran perjuicios, por ejemplo, los recursos naturales que por ley le corresponde custodiar al ICE, en nombre de los intereses del país y se hará posible por otra parte, la empresa de garantizar la mayor vigilancia a través de las propias autoridades nacionales, de los centros de trabajo y de sus correspondientes instalaciones, maquinaria y en fin, de los cuantiosos bienes pertenecientes al país, cuya administración se encuentra en manos del Instituto Costarricense de Electricidad.

## Cámara de Comercio felicita a Kennedy

Con fecha de ayer, la Cámara de Comercio enló al Presidente Kennedy, el mensaje que dice:

Excelentísimo señor John F. Kennedy, Presidente de los Estados Unidos de América

Casa Presidencial, Washington, D. C.

Muy complacidos al conocer texto de su último discurso nos apresuramos a hacer llegar hasta usted las calurosas expresiones de nuestro respeto y amistad. Sus

palabras dan derecho a esperar las más felices realizaciones para los pueblos todos de nuestra América.

Atentamente,

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA.

## La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica

(F. E. U. C. R.)

### —INVITA—

a estudiantes, autoridades, profesores universitarios y público en general a asistir a la celebración del

### Tercer Congreso de Estudiantes Universitarios

que se efectuará del 18 al 25 de marzo (en edificio de la Universidad en Barrio González Lahmann).

Al mismo tiempo desea invitar especialmente al acto de inauguración de dicho Congreso a las 3:00 p. m. con el siguiente programa:

- 1) Apertura del Congreso.
- 2) Palabras del señor Ministro de Educación Pública, Prof. don Joaquín Vargas Méndez.
- 3) Palabras del señor Rector de la Universidad de Costa Rica, Ing. don Fabio Baudrit Moreno.
- 4) Palabras del Presidente de la FEUCR.
- 5) Revisión y aprobación del Reglamento Interno del Tercer Congreso de Estudiantes Universitarios.

San José, 17 de marzo de 1961.

## El Consejo Nacional de Producción OFRECE EN VENTA

Bonos por la suma de ₡ 300.000.00, en valores variados. Estos bonos son de Refundición Deuda Interna 7% 1959.

Se avisa a los interesados que la licitación correspondiente salió publicada en La Gaceta N° 63 del 16 de marzo de 1961.

El plazo para el recibo de las ofertas se cerrará a las diez horas (10 a. m.) del día 21 de marzo de 1961.

## SE NECESITA

Secretaria Taquimecanógrafa

BILINGUE: INGLES-ESPAÑOL.

Llamar teléfono 6164.



# Nuevo Dispensario del Seguro Social en Cartago



sario, del Seguro Social. Después de múltiples y fructuosas gestiones ha sido posible la formalización de la venta de este terreno y fuentes del Seguro Social nos han informado que ya los planos del nuevo Dispensario, así como la partida correspondiente dentro del presupuesto de la institución, se encuentran listos para el inicio de las obras. Estamos seguros de que esta noticia será de la plena complacencia de los trabajadores a-

segurados de Cartago, quienes en esta forma y contando con un Dispensario debidamente instalado, podrán obtener eficientes servicios asistenciales del Seguro Social. En la foto aparecen el señor Gerente de la Caja del Seguro, Ing. don Alfredo Vollo Mata, y el Lic. Alvaro Torres Vincenzi, A. poderado de la Municipalidad cartaginesa, en los momentos en que el primero procedía a firmar

la escritura de la compra del terreno en el que se ubicará el moderno Dispensario del Seguro en aquella ciudad. Se espera que en un plazo máximo de tres meses pueda comen- zarse la construcción de este Dispensario, ya que lo único que atrasa esta obra es la demolición del actual plantel municipal. De modo que en el curso del presente año quedará en servicio un Dispensario más de la Caja del Seguro Social.

## PEDIRAN PROGRAMAS EDUCATIVOS AL EXTERIOR

En su última sesión ordinaria, el Consejo Superior de Educación aprobó la siguiente iniciativa que fue sometida a su consideración por el profesor Claudio Sánchez Fernández: Considerando: que cada día es más notorio el acercamiento cultural y académico entre los países del Hemisferio Occidental; que es de un inapreciable valor, para el Consejo Superior de Educación mantener en su biblioteca

los planes y programas de los diferentes niveles de la enseñanza, así como la legislación y los reglamentos de los mismos, de esos países: Por tanto: Moción para formular atenta solicitud al señor Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Alfredo Vargas Fernández, para que a través de los señores Embajadores o cónsules de Costa Rica,

acreditados en el Hemisferio Occidental o en su defecto con los señores Embajadores o Cónsules de ese mismo hemisferio acreditados en Costa Rica interponga sus buenos oficios a fin de conseguir para la Biblioteca del Consejo Superior de Educación, los planes y programas de los diferentes niveles de la enseñanza, leyes y reglamentos de los mismos, de los respectivos países.

Al medio día del pasado miércoles fue firmada en la Gerencia de la Caja Costarricense de Seguro Social la escritura de venta de un lote de terreno en la ciudad de Cartago, lote en el cual será construido dentro de breve tiempo un nuevo y moderno Dispensario de dicha institución. El

## MARCHA DE LA MADERA.- CONTRIBUCIONES DE SARDINAL

(Continuación)

Doña Catarina Caravaca	¢ 1.00	Doña María Mendoza	0.50
Doña Lydia de Angulo	0.25	Don Félix Contreras Corca	0.25
Doña Natalia Dávila	0.50	Doña Tomasita Cascante de Espinoza	0.15
Doña Angelita Guadamuz	1.00	Don Robustiano Hernández	0.50
Niñita Juana Acevedo	0.15	Doña Bienvenida Torres	0.50
Doña Socorro Acevedo	0.15	Srta. Gumersinda Dávila	0.25
Doña Juana María Gallo	0.15	Doña Mercedes Espinoza	0.25
Doña Justina Caravaca de Valejos	0.10	Don Federico Dávila	1.00
Doña Juana Picado	0.50	Doña Diega de Méndez	0.35
		Doña Aldita de Espinoza	0.75

(Continuará)



**LIVIANA COMO UNA MARIPOSA!**

Así es la PLANCHA PHILIPS. Su control exacto de temperatura le permite planchar con la mayor suavidad y perfección.

Respaldo por **A.i.a.e.**

**Universal**  
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.  
y sus 80 agentes PHILIPS en todo el país

PUBLICITARIA MODERNA

**SE VENDEN**

Dos chapulines "INTERNATIONAL" Farmall modelo H de gasolina con buenas llantas.  
Un arado de dos discos, semi-integral e hidráulico  
Una rastra de discos de cuatro cuerpos  
Una rastra de discos de dos cuerpos  
Una rastra de discos de tres cuerpos  
Un tractor pequeño de jardín, con segadora de hoz y cultivadora rotativa.

**ADEMAS:**  
..Un surtido completo de partes de implementos y repuestos para los chapulines, muy numerosos para ser anotados.  
Para verlos y más informes, entenderse con el señor Warren Sanger, Depto. de Fincas, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas en Turrialba.

## SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

EN SAN JOSE MAÑANA DOMINGO 19 DE MARZO DE LAS 7:30 A. M. A LAS 2 P. M.



Con el objeto de finalizar trabajos para la conversión de voltaje de distribución serán suspendidos los servicios eléctricos mañana domingo 19 de marzo, de las 7:30 a. m. a las 2 p. m., en:

- Avenida 22 entre Calles 13 y 19
- Avenida 30 entre Calles 15 y Carretera a Desamparados
- Carretera a Desamparados de Plaza González Víquez hasta el puente sobre el Río Ocloro
- Barrio Vasconia
- Lomas de Ocloro
- Ciudadela Calderón Muñoz
- Sector entre la Ciudadela Calderón Muñoz y El Cerrito
- Barrio Córdoba

NOTA: De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

**COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**  
UNA EMPRESA A SU SERVICIO CON UTILIDADES LIMITADAS POR LEY.

## A todos nuestros afiliados y empleados en general.—

Una vez más, el grupito de divisionistas fracasó estruendosamente en su intento de destruir nuestra organización sindical, mediante la sucia maniobra de crear un sindicato con objeto de hacerle la guerra a la Asociación. Los cuatro divisionistas, ampliamente conocidos por nuestros afiliados, tuvieron la desfachatez de traer un funcionario de la desprestigiada Rerun Novarum. Después de pregonar a todos los vientos que su asamblea la harían en el Comedor del Hospital (presumían seguro que la gente no cabría allí) se encontraron con la desagradable sorpresa de que sólo pudieron reunirse ellos cuatro y el señor de la Rerun. Los flamantes demócratas, a quienes nuestros afiliados y trabajadores de La Caja repudiaron como desleales, han sido otra vez ampliamente derrotados en sus intentos divisionistas; una vez más los trabajadores de La Caja les han vuelto la espalda palpando claramente sus intenciones nada buenas. Qué podrían esperar los trabajadores de La Caja de estos divisionistas que han llegado al descaro de acusar al Presidente

de la AESSCR ante el patrono, por dedicarse a actividades sindicales en horas de trabajo, mintiendo en forma desmedida? Nuestros afiliados, los trabajadores todos de La Caja jamás podrán olvidar su Asociación, la que conquistó el aumento de salarios, la que conquistó el Fondo de Retiro y el pago del salario en especie durante vacaciones, la misma que hoy está luchando por hacer efectivo un adecuado sistema de préstamos para construcción de vivienda barata a empleados de bajos recursos. Debemos mantenernos alertas, parando toda maniobra de los divisionistas que quieren socavar el Sindicato y actuar según instrucciones de la Rerun Novarum. Hoy nos vemos obligados a denunciar una vez más las oscuras maniobras de esta central sindical, cuya única razón de ser es la de sembrar la división y discordia del movimiento obrero frenar la lucha de los trabajadores costarricenses por el mejoramiento económico-social. La Junta Directiva de la AE SSCR, felicita sinceramente a to-

dos nuestros afiliados y trabajadores en general que no se prestaron a la maniobra divisionista dirigida por la Rerun Novarum, a la vez que se permite comunicar a todos lo siguiente:

**Primera Convocatoria a Asamblea General Ordinaria:**

La Junta Directiva de la AE SSCR convoca a todos sus afiliados a Asamblea General Ordinaria a celebrarse el próximo 27 de marzo a las 6 pm. en el salón Nicolás Marín (Barrio México) el orden del día será el siguiente:

- 1—Informe del estado en que se encuentra el anteproyecto de préstamos para construcción de vivienda barata a empleados de bajos salarios.
- 2—Reforma estatutos.
- 3—Presupuesto
- 4—Informe de Tesorería.
- 5—Elección nueva Junta Directiva.
- 6—Asuntos varios

Junta Directiva AESSCR  
13 de marzo 1961.



## EDITORIAL.—

## KENNEDY, EL CIES Y LA CEPAL

Uno de los aspectos menos obvios del nuevo rumbo que la política latinoamericana de los Estados Unidos está tomando bajo la dirección vigorosa del Presidente John Kennedy, está comprendido en el aparte segundo de los diez puntos en que el joven estadista concretó su programa de alianza y cooperación con la América Latina.

Nos referimos a la colaboración que a juicio suyo debe producirse entre el CIES (Consejo Interamericano Económico y Social, dependiente de la Organización de Estados Americanos), y la CEPAL (Comisión Económica para la América Latina, dependiente de las Naciones Unidas).

Los dos organismos tienen atribuciones parecidas, pero han dado resultados diferentes. Es indudable que las Naciones Unidas tienen más poder, más medios, más capacidad técnica que la OEA, y de ello se colige que la CEPAL ha sido hasta el momento un organismo más efectivo y más activo que el CIES.

En la CEPAL, como su nombre lo indica, los Estados Unidos no han tenido asiento propio (salvo como observadores); en el CIES sí. Además, la influencia norteamericana sobre el CIES ha sido, por supuesto, mayor que la influencia norteamericana sobre la CEPAL.

La CEPAL, con secretariado latinoamericano, ha sido el sitio que los países latinos de este Continente han escogido principalmente para la discusión de sus problemas económicos. La mayoría de los Gobiernos latinoamericanos, han considerado que el CIES es un órgano platónico, teórico y sin eficacia, y no le han dado importancia.

Durante los años republicanos de Eisenhower, los Estados Unidos insistieron en dar más importancia al CIES que a la CEPAL; y los países latinoamericanos se empeñaron en lo contrario.

Una de las razones de esta posición es que los directores de la CEPAL (encabezados por el argentino Raúl Prebisch) se negaban a afiliarse al dogma sacrosanto republicano de la empresa privada absoluta como remedio único a los males de subdesarrollo que padecen nuestros países. Y —según algunos manchesterianos

—la CEPAL era, por eso, una especie de fábrica de socialismo.

Por supuesto, ni la CEPAL ni Prebisch han sido semilleros de socialismo (según lo entienden algunos), y la prueba de ello, es que la ANFE misma, en nuestro país, ha endosado publicaciones recientes de Prebisch. Pero los gobernantes republicanos de los Estados Unidos no lo entendían así, y mantuvieron, de 1953 a 1961, una gran desconfianza hacia la CEPAL, que se ponía de manifiesto incluso en las intervenciones que tenían dentro de las Naciones Unidas (Asamblea o ECOSOC), cuando de la CEPAL se trataba.

No sabemos por qué, pero lo cierto es que los gobernantes republicanos presumían que el CIES, organismo débil y apenas en germinación, podía llegar a operar sobre doctrinas económicas situadas a la derecha de las doctrinas que según ellos predominaban en la CEPAL. (Como si los gobiernos representados en la una y en el otro no fueran los mismos).

El resultado de todo ello fueron 8 años de impasse, ocho años de frustración. Ni los Estados Unidos acuerpaban de lleno los proyectos y planes de la CEPAL (la integración económica centroamericana entre ellos), ni los países latinoamericanos se decidían a vigorizar o a actualizar el CIES.

En el discurso de Kennedy, el nudo gordiano ha sido partido. El Gobierno de los Estados Unidos quiere ahora una cooperación estrecha entre los dos órganos. El Gobierno de los Estados Unidos no desconfía más del énfasis mayor o menor que la CEPAL haya puesto en sus estudios sobre el sector público de la economía.

El resultado práctico de lo expuesto por el Presidente Kennedy, podría resumirse, simplificándolo, en el hecho de que, para los efectos del desarrollo económico que se propone pesarán tanto de ahora en adelante ante el Gobierno de los Estados Unidos, los estudios de los economistas del sur, como los de los banqueros del norte.

No ha sido éste uno de los virajes más espectaculares y visibles que Kennedy le ha dado a la política latinoamericana de su país, pero sí uno de los más significativos.

## Atalaya de la Libertad.—

## COMENTARIOS SOBRE LA REVOLUCION FIDELISTA

Por Enrique Limosner

La revolución cubana que concibió Fidel Castro llevada a cabo en forma implacable, es la primera de este tipo practicada en América. Las anteriores eran más humanas. Se mataba menos y cuando esta desgracia ocurría iba acompañada del atenuante del fragor de la lucha.

América ha sido importadora de todo, incluso de revoluciones. La de Cuba es importada. Choca a los americanos. Fidel tuvo muchos partidarios cuando peleaba contra Batista. Los perdió cuando lo hubo vencido. La historia lo calificará de haber hecho una revolución copiada. No ha sido propia, con ello pierde mérito. Lo del "pardon" es en extremo espectacular y sobre todo "en frío".

Las esperanzas populares tendrán que postergarse, porque lo de programas políticos jamás se cumplen. No puede cumplirse lo que ha ofrecido, porque las realidades se lo impiden. Pero Fidel no tuvo en cuenta que la raza latina no acepta se les aplique procedimientos que soportan otras razas. Un gran número de elementos que le acompañaban para derrotar a Batista no le siguen en su drástico gobierno porque la ideología que es su guía no es latina. Fracasarán porque el lenguaje revolucionario que emplea no lo entiende la gente.

Claro está, las incautaciones de capitales extranjeros todavía creen ha sido un negocio redondo. Pero, estos capitales tenían una fuerte intervención en la economía cubana. Constituían el motor de su vida económica. Se han incautado en Cuba muchas industrias que disponiendo de gran activo líquido no pueden hacer caminar. Disponen de las máquinas, de las cuentas bancarias y se dan cuenta de su fracaso por desconocer lo esencial; la forma de convertir en negocio lo que siempre lo fue. Esta es uno de las fases de la revolución importada. La revolución de Fidel ha sido implacable, pero el tiempo también lo será.

Los gobernantes progresistas de Latinoamérica opositoristas al régimen de Fidel, no son opositoristas a la política de su país. Quieren ser partícipes del progreso interno. Quieren lo mejor para los suyos sin aspirar a emplear ninguno de los procedimientos del líder cubano. La reforma agraria por ejemplo la están aplicando varios países, siguiendo un procedimiento que solamente interesa beneficiar sin perjudicar los vigentes.

Los procedimientos de gobernar de Fidel, tienen como base el "machismo". La revolución en el hemisferio se ha iniciado. Serán transformadas estructuras económicas llevando aparejadas las sociales. Las camarillas corrompidas y reaccionarias perderán su fuerza en los comicios. Desaparecerán del mapa político. Se quedarán muy solos. Se impondrá la realidad histórica.

También ignora Fidel, que Latinoamérica lleva camino de unificarse. Como si dijéramos llevar una vida común. Los progresos no tendrán fronteras, pero la política de Fidel si las tiene. La guerra del hambre y estancamiento constituirá el Norte de los gobernantes y el que se opusiera a este desarrollo humano sería señalado con el dedo que es mucho más fuerte que el "pardon".

## El Siglo XX debe llegar a todos los rincones del Hemisferio

NEW YORK. — Un experto en asuntos latinoamericanos de la Secretaría de Estado cree que la "alianza para el progreso" de diez años propuesta por el presidente Kennedy marca el principio de "una actividad hemisférica destinada al mejoramiento social que jamás ha sido vista en el nuevo mundo."

La negra alternativa del "an cooperativo de autoayuda", dijo Arturo Morales Carrion, subsecretario de estado adjunto, a cargo de los asuntos interamericanos, sería rendirse a los "demagogos y falsos profetas" en el apresuramiento por lograr el "derecho a la vida".

El Sr. Morales expresó estas ideas en un discurso que pronunció el jueves en esta ciudad, en el curso de un seminario organizado por el Consejo Nacional de Mujeres. A principios de semana, el presidente Kennedy había propuesto la "alianza para el pro-

greso" en una recepción que se celebró en la Casa Blanca en honor de los diplomáticos latinoamericanos. El presidente ha solicitado del congreso asignación de 500 millones de dólares como un paso encaminado a ayudar a las naciones del Hemisferio a que se ayuden a sí mismas y a que eleven el nivel de vida de sus habitantes.

"Hay pueblos en este hemisferio", dijo el Sr. Morales Carrion durante el seminario, "que viven en siglos ya pasados, bajo sistemas arcaicos, anticuados, y encadenados a ideas y actitudes mentales desgastadas".

En algunas regiones, dijo, la gente espera llegar sólo a los 35 años comparado al límite normal de 70 años que suele fijarse en los Estados Unidos y la mortalidad infantil se eleva a once niños entre cada ciento.

## SENSACIONAL EDICION DE "LA SEMANA COMICA"

Hoy ha salido una sensacional edición de "La Semana Comica", con un completo reportaje con fotografías de la visita del presidente E. Chandí en carro a Unión. Noticias internacionales por hilo directo. Reportaje del país "Ala Derecha". Grandes novedades

del Campeonato de Fútbol y del próximo Campeonato Mundial de "Bateadores" que se realizará aquí en Costa Rica. Conozca usted los más grandes bateadores de los "equipos" asilentes. Lea las declaraciones de los directores técnicos y conozca las

interioridades de los grandes "Clubs".

Editorial fijando la nueva política de "La Semana Comica". Haga uso de los Avisos Económicos y obtenga grandes ganancias. No lo olvide hoy mismo está circulando por todo el país.



# EL GENERAL

Semanario al servicio del Cantón de PEREZ ZELEDON

Año I

A cargo de: OSCAR ARAYA MEZA y OSCAR LOPEZ M — Publicidad: MANUEL MADRIGAL V.

Nº 17

## Retiro de niños de la Escuela "12 de Marzo"

Con éste van cinco artículos y ya damos la impresión de que tenemos enfocadas nuestras batallas directamente hacia el Ministerio de Educación sin justificación alguna; pero si nuestros lectores han venido siguiendo estos artículos, se darán cuenta de que hay motivos que han merecido y están mereciendo nuestra continua atención, máxime cuando las fallas señaladas han sido tratadas con el más inaudito desprecio por parte del Ministerio respectivo.

Se han señalado casos de fácil e inmediato remedio si se les pone el interés necesario. No nos hemos inmiscuido en asuntos fuera de nuestra órbita. Sin embargo, es de lamentar que esa serie de problemas no sean observados por el Ministerio. Al decir serie, estamos tomando en cuenta los ca-

Padres de familia de San Isidro han expresado que si el Ministerio de Educación no resuelve la situación que se le ha informado respecto a la Escuela "12 de Marzo", se verán en el compromiso involuntario de retirar a sus hijos de ese centro. Además se verían obligados —de continuar la indiferencia— a publicar la carta que a su requerimiento se le envió confidencialmente

Los maestros desplazados en la Meseta Central, maestros desplazados en Limón, maestros sin remuneración justa en la Nocturna de Pérez Zeledón y otros lugares del país, quejas de una y otra índole, a lo cual el Ministerio da la callada por respuesta.

Tenemos en nuestro poder copia de una carta que a requerimiento del señor Ministro le enviaron los padres de familia, donde le acusan ciertas irregularidades en un sector del personal de la "Escuela 12 de Marzo" de esta localidad. Se les prometió la atención al problema para enero de este año. Llegó enero y pasó; pasó febrero

y ya estamos bien encaminados en marzo y las cosas siguen sin que se haya efectuado el menor esfuerzo por solucionar esas deficiencias.

Los padres de familia nos manifiestan que aún no han querido llegar hasta el extremo de hacer público el contenido de esa carta. (Nosotros la consideramos muy delicada). Sin embargo, nos dicen que la pasividad del Ministerio los obligará a llevar el asunto a los extremos que ha venido tratando de evitar.

Nos parece sintomático de descontento el siguiente hecho:

El sábado y domingo recién pasado se celebró un turno en la "12 de Marzo" y si no se nos ha informado mal, fue un fracaso económico comparado con el del año pasado. Nos preguntamos: Por qué los padres de familia si cooperaron el año pasado y este no?

La emigración de niños de la "12 de Marzo" ha sido bastante grande este año. Por qué?... A esas preguntas hay que

buscarle la contestación en el descontento de los Padres de familia, a la desatención de los asuntos que no en manos de los Supervisores y del mismo Ministerio.

Se nos anuncia una determinación drástica si no se aceptan las demandas de los padres de familia y ésta no puede ser más que ordenar el retiro de los niños de la "12 de Marzo". Queremos preguntarle al Ministerio: Es necesario que llegue hasta los últimos extremos para que ustedes le pongan atención a nuestros asuntos?...

## AGENCIA DE POLICIA SOLICITAN PARA ANGOSTURA

La Junta de Educación, Progresista y vecinos de La Angostura, solicitaron al Jefe Político interponer sus oficios ante el respectivo Ministro, para que sea creada la Agencia Principal o Auxiliar de Policía, ya que las patentes de licores existentes y la población escolar así lo requieren

Los Firmantes, mayores agricultores miembros de la Junta de Educación y Progresista de la Angostura de este Cantón, así como del patronato Escolar. A Ud., con todo respeto, venimos a manifestar: En el lugar de nuestro vecindario que tiene varios caceríos: Angostura, Santa Marta, Quebrada Honda, y San Agustín, contamos con una escuela con matrícula de más de cien niños, una Junta de Educación bien or-

ganizada, plazas de deportes, cinco patentes de Licores y de Pulpería, dos bodegas de compra de granos, y con una carretera en perfectas condiciones de tránsito. Lo único que nos falta, es una autoridad de Policía para el mantenimiento del orden público y para la recaudación de los fondos de multas que corresponden a nuestra Escuela. Por las razones expuestas, venimos a solicitarle dirigirse ante el señor

Ministro de Gobernación, en solicitud de la creación de una Agencia Principal de Policía en su defecto una agencia auxiliar, que es de urgente necesidad, para el mantenimiento del orden y para el cumplimiento de las ordenes de las autoridades judiciales.

Esperamos que Ud., sabrá interpretar nuestros deseos y darle a este memorial el correspondiente traslado".

## Destrucción de árboles en Carretera Interamericana

Lamentable es el error de quienes construyeron la carretera interamericana entre San Isidro y Palmar, al dejarla sin árboles en sus orillas, olvidándose de los efectos del sol en un trayecto tan apreciable. Muy distinta fue la acción de quienes la construyeron entre Palmar y la frontera con Panamá, que con inteligencia la dejaron sombreada con hermosos árboles y como atractivo turístico

Al construir la carretera interamericana entre San Isidro y Palmar, por un desmedido y doctable afán de lucro, la dejaron completamente descubierta bajo el sol agresivo y calcinante como el alma de quienes ordenaron derribar aquellos árboles embejuicados que con su follaje semi-oscuro, ofrecían la frescura como de un anochecer, donde los pájaros anidaban y entonaban sus notas armoniosas.

Da vergüenza que en Costa Rica los árboles que vegetan en lugares accesibles sean víctimas del saqueo y en otros sitios reliquias veneradas que el hombre mira con gratitud y respeto!

No es posible que ante un hecho vandálico y destructor pudiéramos hacer silencio, ya que al quedar tanta maleza en las

orillas de la carretera, quedará un aspecto sumamente desagradable y sin lugar a dudas, esos campos serán arrasados por el fuego.

La otra compañía que construyó el trayecto de carretera entre Palmar y la frontera con Panamá, supo respetar la naturaleza dejando las orillas de la carretera sombreadas con árboles preciosos y emblemáticos de gran valor como atractivo turístico.

El objeto de este comentario es manifestar con énfasis, una protesta ante los poderes públicos por los hechos arriba mencionados y por la violación de la ley de quemas que como prueba evidente, está el humo que actualmente invade nuestros campos.

ISAIAS RETANA

## Influencia política en Dirección de Tránsito Agencia de Policía solicitan para La Angostura

La Dirección General del Tránsito aceptando la recomendación de un destacado político del Cantón, ordenó el traslado del Inspector de esta zona, Teniente Palma. La Municipalidad y las empresas de transporte han solicitado a la Dirección, reconsidere el acuerdo

La Dirección General de Tránsito ordenó el traslado del Inspector destacado en Pérez Zeledón, Teniente Edgar Palma Méndez, atendiendo petición que se le formulara por parte de una persona de gran ascendencia política en el actual gobierno.

Esta persona con el imploramiento de las calles de una zona via se sintió afectado en sus intereses particulares, y como siempre sucede, el hilo se revienta por lo más delgado el Inspector cargó con el San Benito y como pago a la gran deuda desplegada en la organización del tránsito cantonal, se remueve del puesto.

La Municipalidad ha dictado un acuerdo pidiendo a la

Dirección de Tránsito reconsidere su actitud y mantenga en la posición al Teniente Palma Méndez y los empresarios y vecinos del Cantón están enviando un escrito que en parte dice: "Señor Director General de Tránsito: Los firmantes maestros, empresarios de transporte y vecinos del Cantón de Pérez Zeledón, a usted con todo respecto decimos: Hemos recibido la noticia de que el Teniente Edgar Palma Méndez ha sido trasladado a otra parte, noticia que nos ha causado desaliento toda vez que este señor ha sido un empleado cumplido y trabajador a carta cabal. No vemos el motivo que tenga esa Dirección para haber tomado tal disposi-

ción, pero queremos hacer de conocimiento que esta es a las luces nociva para los intereses de nuestro Cantón, ya que el Teniente Palma ha sido un empleado diligente y tesorero en su trabajo. Por las razones que dejamos expuestas veríamos con sumo agrado que se revocara esa disposición y se dejara continuar al citado empleado desarrollando la labor que hasta la fecha ha realizado. En espera de ser complicados en nuestra justa solicitud, nos suscribimos del señor Director con todo respeto. Amando Eliando, Hilda de Ramirez, María Mata, Alfredo Mata, Cien personas más. Copia al señor Ministro de Gobernación.

## SE FUERON LOS HELICOPTEROS...



...y quedaron las vacantes...

## Inauguración de la carretera San Marcos - Quepos

La Junta Pro-Carretera San Marcos-Quepos ha enviado a LA REPUBLICA un comunicado, sobre la próxima inauguración de esta pintoresca ruta de montaña, que ofrece grandes atractivos al turismo, con sus parajes de extraordinaria belleza. Penetra a través de la selva virgen, por lugares donde jamás había puesto el hombre su planta y descendiendo serpenteando por entre montañas hasta el bello puerto de Quepos, que ofrece al turista toda clase de comodidades. Allí podrá visi-

tar las playas de Manuel Antonio, consideradas entre las más hermosas del mundo.

El comunicado es el siguiente: Mucho le estimaremos publicar en su estimable periódico la siguiente invitación:

La Junta Pro-Carretera San Marcos-Quepos por este medio invita al público en general así como a los dueños de vehículos de doble tracción a la caravana que se organizará en San Marcos de Tarrazú a las ocho de la mañana del 8 de abril para la inaugu-

ración de la trocha de la futura carretera San Marcos-Quepos.

Como esta es todavía una vía en construcción se advierte que los interesados en formar parte de esta caravana viajan bajo su propia responsabilidad legada sobre cualquier accidente que sobreviniese.

Atentamente,

P. Junta Pro Carretera San Marcos-Quepos  
Guillermo Meza Castro  
Gobernador y Coordinador



# Definidos los límites entre Pérez Zeledón y Dota

El Director del Instituto Geográfico, Ing. Federico Gutiérrez Brawn, comunicó al Ministro de Gobernación el 24 de febrero pasado, la confirmación de los límites del Cantón de Pérez Zeledón y Cantón de Dota

Damos a continuación la nota que cursó el Director del Instituto Geográfico de Costa Rica que dice:—

Señor  
Jefe Político y Ejecutivo  
Municipal  
Ciudad.

Estimado señor:

Para su conocimiento y fines consiguientes, me permito transcribirle el acuerdo dictado y aprobado por el Concejo Municipal de Pérez Zeledón en sesión ordinaria N° 119 Artículo II— Cap. 2° celebrada el 4 de los corrientes y que literalmente dice así:

Dado el contenido del Oficio N° 120 de fecha 24 de Febrero pasado expedido por don Federico Gutiérrez Braun Director del Instituto Geográfico de Costa Rica y dirigido al señor Ministro de Gob. que se refiere a los límites del Cantón de Dota donde se puede ver con toda claridad las nacientes del Río Savegre son en el punto denominado El Estaquero. Además transcribe el pronunciamiento del punto que fue definido por Henri F. Pittier ilustre fundador del Instituto Geográfico Ingeniero Civil y Dr. en Ciencias Naturales, por lo cual una vez más se confirma los límites de los Cantones de Dota y Pérez Zeledón, en consecuencia el Concejo acordó:

Transcribir el pronunciamiento definitivo del Instituto Geográfico, a la Jefatura Política Resguardo Fiscal, Agente de Policía de División, Supervisión de Escuelas, Patentados la Jurisdicción y demás vecinos de Santo Tomás. A la vez hacerle saber al Comercio establecido en esa jurisdicción, que las patentes deben ser pagadas en la Tesorería Visado

a Municipal de Pérez Zeledón, a vez de ser en el Cantón de Dota.

El contenido del Oficio N° 120 dice textualmente así:

Febrero 24 de 1961, Don Joaquín Vargas Gené, Ministro de Gobernación, S. D., Señor Ministro: La Ley N° 31 de Octubre 9 de 1931, dice que el Río Savegre será el límite Oeste del Cantón de Pérez Zeledón, el Río se compone de dos brazos, el principal o verdadero Savegre que se forma del macizo de Buena Vista, "entre los burros de Jaboncillo y el Cerro Buena Vista" como dice Henri F. Pittier, y el brazo o afluente, Río de la División, que se forma al Sur y al Este del macizo de Buena Vista y el cual algunos pobladores han aplicado incorrectamente, por desconocer las características del otro brazo, el nombre de Savegre.

Ya en 1949, cuando el Instituto Geográfico publicó su primer mapa de Costa Rica, señaló como Río Savegre el brazo que se forma al Oeste del Macizo de Buena Vista, se un puede comprobarse en el dicho mapa. Y para que no

hubiera duda, el nombre de Savegre aparece consignado a veces, una en el curso inferior y otro aguas arriba de la confluencia con el Río División.

El punto fue definido por Pittier, ilustre fundador del Instituto Geográfico, Ingeniero Civil y Doctor en Ciencias Naturales, en informe que con fecha Junio 28 de 1893 presentó el Secretario de Fomento y del cual se transcribe lo pertinente:

"Dejando atrás los peones, subí en medio de muchas dificultades hasta la cumbre del cerro en que había reparado el día anterior. Primero no lo gré orientarme, pues la fronda de la vegetación cerraba por completo la vista, pero habiendo trepado a un árbol, las dudas se disiparon enseguida. El horizonte estaba enteramente despejado, hacia el Oeste... del Cerro Norte, el cerro en el cual me encontraba está separado por una escotadura considerable de las últimas estribaciones que bajan del cerro de las Vueltas y que separan las hoyas del Naranjo y del Savegre.

Del lado oriental reconociendo con indecible emoción la zona donde erré perdido durante treintitrés días en Diciembre de 1891 y Enero de 1892, y cuya topografía... se me reveló como por encanto. Vi el Río Savegre bajar de la depresión entre los "Burros de Jaboncillo" y el Cerro Buena Vista, correr hacia el Suroeste y luego desviarse gradualmente hasta llegar casi a mis pies, muy cerca del Naranjo, al cual mezcló tal vez sus aguas en tiempos muy remotos. En el lugar donde torna otra vez hacia el Sur, se junta con un ramal considerable, nacido del Ojo de Agua de las Vueltas".

Con el apoyo de la triangulación geodésica, las fotografías aéreas y las operaciones de clasificación en el terreno, el Instituto Geográfico ha reparado el mapa titulado "Cuenca del Río Savegre", del cual se agrega un tanto a la presente y a cada copia que se remite a los interesados. En el mapa está marcado con rojo el

curso del Río Savegre, desde sus cabeceras en los burros de Jaboncillo y al Oeste del macizo de Buena Vista hasta la desembocadura en el Océano Pacífico. La autoridad del Instituto Geográfico para indicar el problema planteado, se basa en los artículos 1, y 22 de la Ley N° 59 de Julio 3 de 1944, y el artículo 5, inciso c", del Decreto N° 7 de Julio 16 de 1940.

Con todo respeto y consideración soy del señor Ministro muy atento y seguro servidor,

Federico Gutiérrez Braun

Director del Instituto Geográfico de C. R.

Sin otro particular me es un grato suscribirme de Ud. con todo respeto y consideración.

Napoleón Campos Ortiz

Secretario Municipal

## EL TURISMO A CARTAGO EN LOS DIAS DE SEMANA SANTA

Hemos tenido conocimiento que, para los días de la "Semana Santa" gran cantidad

### KADY BAR

Esto no es un anuncio. Se trata de comentar el permiso de apertura de una hostería en el cantón que lleva ese nombre que ignoramos en términos castizos que quiere decir, lo que si no desconocemos es el que los "beneméritos" que lo regentan, nos trajeron la contribución a este pacífico pueblo.

Las damas, si se nos permite llamarlas así, en un principio permanecieron internadas en su cubil y aquí no ha pasado nada; pero rompieron las cadenas y ahora las tenemos deambulando de cantina en cantina, dando gratis grandes espectáculos bajo las impasibles tranquilas miradas de nuestras competentes autoridades.

Muchas gracias señores del Kady Bar por su ejemplarizante labor. Deben estar seguros que el pueblo les guardará eterna gratitud por haber traído al cantón lo que tanto se anhelaba para sus hijos.

Muchas gracias señores Municipales. Bien se nota que meditaron hasta el extremo el daño que causaban al pueblo que los eligió cuando autorizaron la apertura de ese modelo, ingenio y edificante centro de diversión.

Muchas gracias a ustedes autoridades, por el cumplimiento extremo de su labor benéfica para la moralidad del Cantón.

A todos ustedes señores, los padres de familia y la ciudadanía decente les tendrá presente todo el tiempo por haberles proporcionado ese deprimente espectáculo que jamás en la historia del cantón habíamos presenciado.

del turismo que visitará nuestro país se hospedará en los hoteles de Cartago, con el deseo de presenciar nuestra Semana Santa que ha trascendido y traspasado las fronteras por el fiel realismo de la celebración. Esperamos que así sea. Estaremos dando informes de los preparativos del mismo.

### CANTINA

### LA BORRASCA

de ROMILIO DURAN PICADO

saluda muy atentamente al gran exponente de la democracia americana, Víctor Raúl de la Torre deseándole una grata permanencia en nuestro país.

### ZAPATERIA ACUÑA

Costado oeste del Parque.

La que usa los mejores materiales. Por algo el público la prefiere.

### TIENDA DE NOVEDADES

### LA GAVIOTA

de MANUEL MATA MORALES. Ofrece loza en general, a los mejores precios. Importación directa.

### POR MOTIVO DE VIAJE,

se vende negocio de abarrotes y verduras, bien situado y bien surtido.

Entenderse con LIBRERIA MINERVA en esta localidad.

Cebiche, chuchecas, camarones, langostas y toda clase de mariscos, saboréelos en el BAR y HOTEL

### LA GRAN VIA

con su nuevo propietario.

## En la muerte solitaria de un amigo

(Para el Dr. Manuel de Gabarain).

Como siempre, la parca aguarda el momento de mayor soledad y de mayor añoranza en que se encuentran los sabios, para llegar a hacerles su única visita. Siempre la inquieta y callada muerte escoge el momento en que los espíritus elevados se encuentran más cerca de Dios. Pero escritos están los designios del Creador: y uno de los anhelos de todos los hombres, es el morir en comunión con el infinito. Solamente a los grandes maestros, a los grandes corazones les está reservado este sublime momento de recibir en holocausto la invitación al más allá; el paso decisivo para seguir en la evolución y purificación del espíritu.

Nos duele sobremanera la desaparición del amigo, del hombre humilde, del sabio. Del ser que otrora buscó la verdad dentro de su ciencia, para legarla a la humanidad. Ha muerto un hombre lleno de bondad, un hombre sencillo; pero deja en el ambiente una estela de luz y de enseñanza benefactora para los jóvenes que siguen su derrotero.

Amó el Dr. Gabarain lo que los sabios saben amar: las flores, los niños, las plantas, la caridad, la comprensión; amó al prójimo, los libros, la buena música los poetas. Amó a su tierra natal; también supo amar lo que la mayoría de los hombres no saben amar: las mujeres! (No se ama a las mujeres porque se conquisten sino porque se estimen y se hagan valer. No se ama a las mujeres porque de ellas se goce, sino porque se les dé un nombre y un calor seguro. No se ama a las mujeres porque en ellas se siembre la semilla de la humanidad, sino porque cual abnegado jardinero se cultive con amor y esmero la semilla sembrada). Y esto fue lo que nos legó el Dr. Gabarain en su paso por la vida. Amó a las mujeres de su querida España, amó a las mujeres de nuestra tierra; pero las amó a su manera, como los sabios, como los grandes maestros, como los iluminados.

Hoy que ha volado a la morada celeste, donde sí encontrará espíritus de su temple, almas de su mismo grado y elevación, quiero rendir al amigo desaparecido, las sinceras muestras de amistad y le deseo un feliz viaje en su continua elevación hacia el infinito.

GONZALO ZELEDON CASTRO.

San Isidro de El General, marzo 11 de 1961.

## RADIO SINAI

CON EQUIPOS DE AUTENTICA ALTA FIDELIDAD

En 1425 kcs. -- Onda larga

EL MEDIO PUBLICITARIO MAS EFECTIVO PARA SUS CAMPAÑAS.

San Isidro del General.

Costa Rica, A. C.

## ALVARO DURAN GARCIA

con su ALMACEN DE ABARROTES y GRANOS, situado al costado sur del Mercado Municipal, ofrece un gran surtido en latería para Semana Santa, a los precios más bajos de plata, ¡VISITELO!



# FALTA DE COMPRESION EN ALGUNOS COMERCIANTES

Un grupo de comerciantes, dice "La Nación" del 13 de este mes, culpa a la organización dada al tránsito Isidreño, del sufrimiento que causa el polvasal que nos asfixia. Con organización o con desorganización del tránsito Isidreño, este polvasal lo venimos sufriendo desde que San Isidro es San Isidro. Ahora mucho más debido a la rotura de las calles con motivo de la instalación de la nueva cañería.

Culpar a la organización del tránsito de este mal que nos queja desde hace tantos años absurdo; lo que pasa es que ahora con la distribución del tránsito en todo el poblado, la repartición del polvo se ha hecho en forma más equitativa y antes sólo un pequeño grupo tenía que vivir con el trapeo a la mano sacudiendo ahora a todos los vecinos de este ranquilo y polvoriento pueblo.

**SASTRERIA**  
**EL GATO**  
de ALFONSO ROMAN.  
La preferida en el valle de El General, por su seriedad y buenos trabajos.

**TIENDA DE NOVEDADES**  
**LA GAVIOTA**  
de MANUEL MATA MORALES.  
Ofrece los famosos Radios Philips, en todo modelo a muy bajos precios.

**TALLER MECANICO Y FABRICA DE BATERIAS**  
de HAROLD ARAYA CHAVARRIA  
situado en los bajos de la Pensión San José.  
Rapidez en sus trabajos y precios de verdadera propaganda.

## CON EL DIRECTOR DE CORREOS

Atendiendo el clamor de muchas personas que hasta nosotros se han acercado, hacemos un llamado al señor Director de Correos de San Isidro para que instruya a sus subalternos en el sentido de que presten al público la atención debida. Se nos ha informado que estando el personal desocupado, al presentarse interesados a inquirir por el paradero de alguna carta o compra de estampillas, no se les atiende con la prontitud, que debe ser cualidad en todo servidor público y a esto sumamos el retraso con que llega la correspondencia. Unos días a las diez de la mañana, otros a las once, a la una de la tarde y la mayor de las veces hasta el día siguiente tal y como lo manifestáramos en ediciones anteriores, ve-

mos que ya se hace necesario buscarle solución inmediata a todas esas deficiencias. El movimiento postal en nuestra zona es muy grande. Así nos lo ha hecho saber el señor Anibal Barboza, Director de Correos de Pérez Zeledón. Cuando el personal se encuentra cumpliendo con su obligaciones inherentes al cargo, poco personal por cierto, justificamos el atraso y la desatención al público. Pero la apatía y el menosprecio para el usuario de estos servicios, lo condenamos y no las debemos dejar pasar desapercibidas. Estamos seguros que el señor Barboza, con toda la autoridad que lo caracteriza, sabrá ponerle coto a esas deficiencias que le señalamos.

**MUERDALO, CHUPELO y BOTELO.**  
Refrescos BOLI en todos sabores.  
Agencia para el Valle de El General:  
**LIBRERIA MINERVA**  
en San Isidro.

Tenería, Zapatería y Talabartería  
**SANTA MARTA**  
de MARY VIQUEZ PANIAGUA  
en San Isidro de El General.  
En TENERIA, la mejor suela y la mejor baqueta, al cromo y al mangle. Se curten toda clase de cueros.  
En ZAPATERIA, el mejor surtido y los mejores precios de plaza. En TALABARTERIA, los trabajos más artísticos y económicos.  
Háganos una visita para que se convenza de la bondad de nuestro sistema.

JAIME GARCIA PEREIRA,  
se pone a sus órdenes en el BAR y HOTEL  
**LA GRAN VIA**  
Deliciosa bocas de ravioles rellenos, tortas de carne, arroz con pollo, chiles rellenos, camarones fritos, etc.

**CUMPLEAÑOS**  
El veinte de este mes cumple sus quince años la Srta. Yamillet Bermúdez Marín, hija del distinguido hogar de don Raúl Bermúdez y doña Evelia Marín de Bermúdez. Le presentamos nuestra enhorabuena, deseándole muchas felicidades.

**CUATRO AÑOS**  
Mañana diecinueve de marzo cumplirá sus cuatro años la niña Flory Chaves Arrieta, hija del apreciable hogar de don Sergio Chaves Guzmán y doña Iraia Arrieta de Chaves, de Palmare. Muchas felicidades en este día en unión de los suyos.

**MATRIMONIO EN CARTAGO**  
Hoy contraerán matrimonio en la Basílica de Los Angeles, Cartago, los apreciables amigos don Rodrigo Mata Granados y Myriam Castro Monge. EL GENERAL "les desea toda clase de felicidades en su nueva vida.

**AL PAREDON**  
Con la Dirección General de Tránsito. Por remover de su puesto a un leal servidor, obrando con ello, el descontento en el público general.

Con ese señor que le cae muy mal la bulla, que hace la Mejor cuando no aturde con sus rancheras y se hace el sordo para reconocerle los méritos que cosecha cuando anuncia (sin cobrar un sólo cinco), turnos de la Iglesia, turnos de las escuelas, actos sociales de trascendencia, actos deportivos, etc. con toda la buena voluntad.

**POR MOTIVO DE VIAJE,**  
se vende negocio de abarrotes y verduras, bien situado y bien surtido.  
Entenderse con **LIBRERIA MINERVA** en esta localidad.

## REGRESO DON HERNAN OVARES HERNANDEZ

Conforme lo habíamos anunciado, el jueves 16 de este mes, reasumió sus funciones como Jefe Político de este cantón, don Hernán Ovarés Hernández. Con tal motivo ha sido muy visitado por sus numerosas amistades para testimoniarle una vez el aprecio que ha sabido ganarse por su conducta como autoridad y por su caballerosidad.

**TIENDA DE NOVEDADES**  
**LA GAVIOTA**  
de MANUEL MATA MORALES.  
Ofrece armas de fuego de las mejores marcas. Importación directa.

# SOCIALES

## BODA AZOFEIFA - MONTERO



Señorita RUTH MONTERO MARIN

Hoy a las 5 p.m. en la Iglesia Catedral de San Isidro de El General, se efectuará la boda de don Edgar Azofeifa y la Srta. Ruth Montero Marín, hijos respectivamente de don José Azofeifa Méndez y doña María Alvarez Castro y de don Héctor Montero Durán y doña Victoria Marín Gamboa.

Los contrayentes gozan del aprecio y cariño de sus numerosas amistades por sus dotes personales con que siempre se han sabido distinguirse.

- PADRINOS:**  
Manuel A. Mata Morales y Margarita Montero de Mata Hernán Vargas y Lila Calderón de Vargas  
Ramiro Zúñiga e Hilda Vargas de Zúñiga  
Dr. Jorge Valle y Conchita Meza de Valle  
Oscar López y Flory Araya de López  
Gonzalo Rodríguez y Clarita de Rodríguez  
Edgar Solano y Srta. Nora Hernández  
Edwin W. Miles y Margarita Solano de Miles  
Abilio Elizondo y Minervina Barrantes de Elizondo  
Jacobo Gamboa y señorita Myriam Rodríguez  
Lic. Héctor Fernández y Iia Azofeifa de Fernández  
Alvaro Hach y Felicia Vargas  
Kenneth Azofeifa y Zaida Moreno de Azofeifa  
Ing. Carlos Luis Chaves y Elieth M. de Chaves  
Ricardo Fernández y Srta. Grace Rodríguez

- DAMAS DE HONOR:**  
Mayra Montero Marín y Héctor Zúñiga C.  
Cecilia Cecilliano y Carlos Emilio Vargas  
Nidia Mora y Alvaro Chacón  
Margarita Martínez y Leonel Fernández  
Elba Montero y Mario Montero  
Mabel Fernández y Ricardo Zúñiga

**PORTA-ARRAS:**  
Luz Ester Solís y Rodrigo Montero

EL GENERAL se complace en saludarlos en este día y desear para el nuevo hogar toda clase de felicidades.

**MAÑANA DOMINGO DE 1 A 5 DE LA TARDE,**  
**GRANDIOSO BAILE**  
en los salones de la  
**Filial de Liga Deportiva Alajuelense,**  
amenizado por la Orquesta Internacional Panamericana, que dirige Pepe Rodríguez. Cuota ₡ 5.00. Asista y diviértase.

En mi casa, en la suya y en la de todos....  
**RADIO UNIVERSAL**  
— 1250 kcs. —  
San Isidro del General - Costa Rica  
**POTENTE, CLARA Y POPULAR**



# Deportivas

— Por MANUEL MADRIGAL V. —

## Reorganizado el Comité Cantonal de Deportes que fungirá en período 61-62

En un ambiente cordial y de camaradería, se llevó a cabo el viernes 10 del mes en curso, una reunión con asistencia de representantes, Liga Central y Liga Distrital del Sur de Fútbol, además del Comité Cantonal de Deportes, para llevar a cabo el nombramiento de este Organismo, máxima entidad del deporte cantonal.

Después de un informe de los señores del Comité saliente y unas palabras alusivas al acto del señor Oscar López Presidente de esa Entidad, se pasó a la elec-

ción, quedando el Comité que fungirá en el período actual, de la siguiente manera:

Presidente: Pedro León Arroyo,  
Secretario: Antonio Sanabria López,  
Tesorero: Raúl Bermúdez Bermúdez,  
Fiscal: Luis Bolaños León,  
Vocal: Romillo Durán Picado.

Esta sección deportiva desea muchos éxitos a los señores integrantes del Comité Cantonal de Deportes.

## SUSPENDIDA CICLISTICA A PUNTARENAS.

Señor Don Oscar López M. Encargado del Semanario EL GENERAL. Presente.

Estimado señor: Con el ruego de mis compañeros de Directiva y de los ciclistas afiliados a esta Junta, en mi calidad de Secretario de la misma, le solicito un espacio en ese Semanario a fin de dar la siguiente información referente a la ciclística proyectada para los días 18 y 19 de los corrientes, a Puntarenas.

Es el caso que por motivos que desconocemos, dicho evento ha sido pospuesto por la Comisión Amateur de Ciclismo "Héctor Masís", con sede en San José, según radiograma enviado a nosotros por el Representante de esta Junta en la ciudad capital, señor Alberto Chávez, prometiéndonos para más

adelante una amplia explicación al respecto.

En vista de esto la Junta desea hacer del conocimiento público lo sucedido, ya que la afición local siempre le ha prestado su atención y colaboración al deporte de los pedales, y nos parece que estamos obligados a darle esta explicación.

Gracias anticipadas por tan señalado favor, y por la Junta Cantonal de Ciclismo, tengo el agrado de suscribirme atentamente,

Jorge González G. Srío.

Conozca la mejor colección de fotos deportivas de Centro América, visitando el BAR y HOTEL

**LA GRAN VIA**

frente al Parque.

## El Quepos Club se impuso al Banco Nacional F. C.

Como lo anunciáramos en nuestra página del sábado recién pasado, se llevó a cabo el domingo en nuestro estadio el partido de

fútbol entre las poderosas oncenas del Quepos Club de Aguirre y el Banco Nacional F. C. de esta ciudad.

Sobre el partido, es poco lo que se puede decir, ya que pareciera que el Banco que cuenta con elementos de gran valía en el deporte local está padeciendo un complejo con el Quepos Club, cuadro al que de los cuatro últimos partidos, apenas le ha podido ganar una vez.

Lo cierto, es que de esta vez los quepeños salieron ganadores por marcador de tres por uno.

## Deportivo La Gaviota venció en su cancha a oncenas del General Viejo

A la una de la tarde del domingo recién pasado, aceptando una invitación que le formularan los

deportistas de El General Viejo, saltó a la cancha de ese lugar el Club Deportivo La Gaviota. El partido había sido dedicado al gran deportista de este lugar don Oscar López Morales, quien hasta el viernes 10 de este mes, fungió como Presidente del Comité Cantonal de Deportes y persona muy apreciada en el ambiente deportivo. Uno de sus hijitos fue el encargado de hacer el saque de honor, dándole así colorido al juego durante los noventa minutos en que ambos equipos hicieron buenas jugadas.

Si necesita un vestido entero, visite la

**SASTRERIA  
EL GATO**

de ALFONSO ROMAN.  
Honradez y bajos precios.

TIENDA DE NOVEDADES

**LA GAVIOTA**

de MANUEL MATA MORALES.  
Ofrece máquinas de escribir en cómodos abonos.  
Importación directa.



Los ciclistas Garita y Vargas, deportistas ciento por ciento, después de salidos del trabajo, en lugar de dedicar su tiempo al bien merecido descanso, cojer el cepillo y el rastrillo a fin de limpiar las calles por donde el día siguiente se llevará a efecto la ciclística, en la que participarán con todo entusiasmo. Deportistas de esta naturaleza son los que necesitan Costa Rica.

# BAR Y RESTAURANTE



**100 vrs. Sur del Parque**

**Le espera en San Isidro del General**

**Ahora con Cabinas de Lujo**

**Lo mejor de lo mejor**



Elección de la Novia de los Leones esta noche



Señorita ESMERALDA ROJAS

Con asistencia de la Novia actual Señorita Esmeralda Rojas y de las demás novias regionales, se hará hoy en el Club Unión la elección de la Novia para el presente año. Con este motivo habrá una interesante reunión, y será servida una espléndida cena. En los círculos leonísticos, tan distinguidos, existe el mayor entusiasmo por el acto de hoy que promete resultar sumamente interesante y de gran lucimiento.

Cumpleaños de doña Jeannette Lund de Bolaños

Hoy festeja su cumpleaños la gentil dama Jeannette Lund de Bolaños, esposa del Embajador de Costa Rica en Chile. Por este medio le hacemos llegar un atento saludo y votos muy sinceros por su constante felicidad en unión de los suyos.

Cocktail anoche en la Embajada de Nicaragua

Anoche en la Embajada de Nicaragua fue ofrecido un cocktail en honor de los Ingenieros Argüello y Ramírez Eva, distinguidos industriales quienes son huéspedes de esa representación diplomática. El acto resultó sumamente cordial y lucido, siendo todos los asistentes finamente atendidos por el Excmo. Sr. Embajador don Juan Bautista Larayo. LA REPUBLICA presenta a los señores Argüello y Ramírez Eva su más atento saludo de bienvenida.

Huésped de la Embajada de Guatemala

Llegó ayer a esta capital el caballero don Víctor Manuel Gordillo, quien es huésped del Excmo. Señor Embajador de la República de Guatemala y Señora de Lorenzana. Por este medio la presentamos nuestro atento saludo, deseándole muy grata permanencia entre nosotros.

"Semana Leonística" se celebrará este año con motivo de la XIV Convención Regional de Club de Leones

Del 2 al 9 de Abril próximo se celebrará "La Semana Leonística" que está organizando el Club de Leones de Heredia con motivo de celebrarse en aquella ciudad la Convención Anual de los Clubes de Leones del país. Los leones heredianos han programado una semana de eventos culturales y deportivos, concursos y eventos sociales para dar más realce a la XIV Convención Regional, la cual constituye el acontecimiento máximo de la vida leonística nacional. No dudamos del éxito de esos festejos dado el entusiasmo y gran actividad que está desplegando el Club de Leones de Heredia.

Regreso del Dr. don Oscar Vargas Méndez y Sra.

De su viaje a la India y Oriente ha regresado de esta capital el Dr. don Oscar Vargas Méndez y su gentil señora esposa doña Augusta de Vargas Méndez. El Dr. Vargas Méndez tomó parte en el Congreso Mundial de la Salud. LA REPUBLICA presenta por este medio a los distinguidos viajeros un atento saludo de bienvenida.

La salud de don Manuel Camacho

Ha entrado en un período de franco restablecimiento el caballero don Manuel Camacho, quien ha estado enfermo de cuidado en los últimos días. Por este medio lo saludamos atentamente deseando que tenga un pronto y cabal restablecimiento.

Gravedad de doña Ana María Guardia de Calderón Muñoz

Noticias recibidas de México informan del grave estado de salud en que se halla la distinguida matrona doña Ana María Guardia de Calderón Muñoz, dama muy respetable de la sociedad costarricense. Por este medio hacemos llegar a la gentil señora un atento saludo con votos muy sinceros porque tenga pronto y completo restablecimiento. Fue sometido en México a una intervención quirúrgica el caballero don Samuel Piza, cuyo estado de salud ha venido siendo de bastante cuidado.

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

DISTINGUIDA VIAJERA POR GUEST



Procedente de Guatemala, adonde asistió a la Feria de Primavera, arribó ayer al país la Primera Dama de la República, doña Olga de Echandi. En la gráfica apreciamos el momento en que la apreciable viajera abandonaba el avión de Guest Aerovías México S. A., línea aérea que se vio honrada con la presencia de tan distinguida dama en uno de sus poderosos aviones.

El Administrador General y el personal de la FABRICA NACIONAL DE LICORES

tienen la pena de participar el fallecimiento del distinguido ex-Administrador de la Empresa don

JORGE OROZCO CASORLA

ocurrida el día 16 de marzo de 1961.

Doña NELLY RAVENTOS DE REVELO

Congratulamos atentamente a la apreciable dama doña Nelly Raventos de Revelo, quien hoy festeja la llegada un año más de vida.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Cumplió ayer sus catorce años el estimable joven-estudiante, don Johnny Rodríguez, hijo del apreciable hogar de don Juan Rodríguez Monge, cumplido Agente de "La República" en Hatillo. Por este medio le hacemos llegar nuestros mejores votos de dicha y ventura en unión de los suyos.

Té de hoy en el Centro de Amigos de Guadalupe

Organizado por las Damas Amigas del Niño, se efectuará hoy el anunciado gran té de gala en el Centro de Amigos de Guadalupe, a beneficio de las obras benéficas de esas damas. La Casa Revlon hará una demostración de maquillaje y obsequiará muestras a las gentiles asistentes. Además, será rifado un estuche de lujo con el tiquete de entrada. Se han hecho grandes preparativos para el mayor lucimiento de este té, que promete ser un éxito en la vecina ciudad de Guadalupe.

Hoy para Estados Unidos la Srita. Sylvia Mena Carranza

Hoy sale para los Estados Unidos donde continuará sus estudios la encantadora damita Sylvia Mena Carranza, hija del distinguido hogar del Dr. don Carlos Mena Ugalde y doña Flory C. de Mena. La despedimos atentamente y le deseamos muy buen viaje y muchos éxitos.



# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## PARTIERON LAS ARTISTAS ESPAÑOLAS



Las gentiles artistas españolas que visitaron Costa Rica con motivo de la Semana del Cine Español, salieron ayer de regreso a su patria.

LA REPUBLICA las despide cordialmente y les desea constantes triunfos en su carrera artística. En la gráfica de Solano aparecen Ana María Olarúa, Lucy Prado, Mercedes Alonso y Luz Márquez cuando se despedían de nuestros redactores.

## Cumpleaños de Ana Patricia



La encantadora niña Ana Patricia Rodríguez Morales celebró ayer su primer cumpleaños. Ana Patricia es el encanto del hogar formado por nuestro dilecto amigo Rodrigo Rodríguez Martínez y su gentil señora esposa doña Mélida Morales Rivas de Rodríguez Martínez. Nuestro saludo cordial en tan grata ocasión para sus abuelitos don José Rodríguez Carranza y doña Claudia Martínez de Rodríguez, y don Guillermo Morales y su distinguida señora esposa doña Mélida Rivas de Morales y también nuestro saludo a sus felices padrinos don Guillermo Rodríguez y la señorita Miryam Morales Rivas. En la casa de habitación de los abuelitos paternos de Ana Patricia habrá hoy una lucida fiesta, a la que han sido invitados familiares y amistades.

### Doña ROSARIO DE SOLANO

Fue trasladada del Hospital Max Peralta a su residencia en Cartago, la gentil dama doña Rosario de Solano, esposa del Lic. don Jorge Solano Chacón.

Por este medio la saludamos celebrando su restablecimiento que le deseamos completo.

### DR. DON CLAUDIO PERALTA

Ha sido trasladado del Hospital Max Peralta a su residencia el Dr. don Claudio Peralta, quien estuvo bastante delicado de salud en días pasados.

Lo saludamos renovando nuestros votos por su total restablecimiento.

### ING. DON FERNANDO ARAGON

Ha regresado de los Estados Unidos el Ing. don Fernando Aragón, a quien saludamos atentamente.

### Doña VICTORIA DE RUANO

La apreciable dama doña Victoria Armijo de Ruano festeja en este día su fecha de cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole toda clase de felicidades.

### DR. DON FERNANDO CRUZ RAMON

Hoy celebra su cumpleaños el Dr. don Fernando Cruz Ramón, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.

### SRTA. ELIZABETH HERNANDEZ

Nos complace felicitar en forma atenta a la gentil y simpática señorita Elizabeth Hernández, deseándole toda clase de felicidades en ocasión de su cumpleaños que celebra hoy.

### Doña FLORA ISABEL ZAYAS DE BARQUERO

Hoy está celebrando su cumpleaños la apreciable dama doña Flora Isabel Zayas de Barquero, a quien deseamos por este medio las mayores felicidades en unión de los suyos.

### DON JOSE MIGUEL CASTRO ECHEVERRIA

Felicitamos cordialmente a don José Miguel Castro Echeverría, quien hoy celebra su fecha de cumpleaños.

## MATRIMONIO ARIAS - SEGURA MADRIGAL ARRIETA



Señorita DORIS MADRIGAL ARRIETA

Esta tarde a las 5 y 30, será bendecida en la Iglesia de la Inmaculada, en Zapote, la unión matrimonial de don Roberto Arias Segura, hijo de don Juan Arias Chavarría y doña Lilla Segura de Arias y la encantadora señorita Doris Madrigal Arrieta, hija de don Eligio Madrigal Jiménez y doña Bernardina Arrieta de Madrigal.

Ambos contrayentes son sumamente apreciados en el vasto círculo de sus amistades; él por sus dotes de hombre de bien, ella por sus exquisitos encantos y virtudes.

Impartirá la bendición nupcial el Presbítero Wilfredo Blanco. El novio será entregado por su señora madre.

La novia será entregada por su hermano don Carlos Madrigal.

### PADRINOS:

Señor Edgar Longhi y Señora  
Señor Abelardo Bonilla y Señora  
Señor Alvaro Valverde y Srta. Maritza Madrigal A.  
Señor Juan Rafael Soto y Señora  
Señor Salvador Pujol y Señorita Socorrito López  
Señor Norman Kuylen y Señora  
Señor Ernesto Obando y Señora M<sup>l</sup> Eugenia Zeledón  
Señor Rafael A. Acuña y Señora  
Señor José Luis Quesada y Srta. Ester Goldberg  
Señor Carlos Brenes y Srta. Claudia Villalobos  
Señor Octavio Troz y Señora  
Señor Rolando Garnier y Señora  
Señor Carlos Meléndez y Señora  
Señor Manuel Rivera y Señora  
Señor Alberto Arias y Srta. Luzmilda Aguilar  
Señor Carlos Hernández y Señora  
Señor Marco T. León y Señora  
Señor Carlos Quesada y Srta. Carmen Quesada

### MEJOR AMIGA:

Srta. Flora Eugenia Monge

### MEJOR AMIGO:

Jesús Retana

### DAMAS ACOMPAÑANTES:

Srta. Aracelly Ledezma y Señor Fernando Marín.  
Señorita Delma Moya y Señor Johnny Monge  
Señorita Anita Mayorga y Señor Jorge Isaac Garrido  
Señorita Ana Isabel Calderón y Señor Francisco Barquero  
Señorita Virginia Obaldía y Señor Johnny Alfaro

### PORTA-ARRAS:

Niña Marta Eugenia Solís

### ACOMPAÑANTE:

Señor Edgar Acosta

FLORISTA: Niña Sandra Chaves—acompañante Carlos Luis Meléndez

Después de la ceremonia nupcial el brindis se efectuará en el Club Monte Carlo de la localidad.

## SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON JORGE OROZCO CASORLA

Falleció antenoche en esta capital el caballero don Jorge Orozco Casorla, miembro prestigioso de la sociedad costarricense, en la que se distinguió por sus excelentes dotes de gran caballero, de gran ciudadano, de gran amigo, así como de ejemplar esposo y padre. Magníficas cualidades caracterizaron siempre a don Jorge, por lo que se hizo acreedor al mayor aprecio, puesto de manifiesto en sus funerales y entierro, que se verificaron ayer a las once y media de la mañana.

LA REPUBLICA hace llegar el sentimiento de su más sincera condolencia a sus hijos señorita Elsa Orozco Carrillo, don Alexis y doña Evita de Orozco, a sus nietos Mario Chartier, María de la Paz y Jorge Orozco Rojas, a sus hermanos don José María y doña Rosita Orozco Casorla, don Raúl y doña Hilma Orozco Casorla, don Estanislao y doña Claudia Garrón, doña Ana María de Brenes Mesén, doña Celia de García Monge, doña Celia de Carrillo, don Eduardo y doña María Cristina Carrillo, don Humberto y doña Eloísa Carrillo, tías, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

## EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento del estimable  
compañero de San Marcos de Tarrazú,

## Don RAFAEL ANGEL MONGE ELIZONDO

y expresa a sus familiares su sentida condolencia.

San José, 18 de marzo de 1961.



## COSAS DEL CENTROAMERICANO

Una vez concluido su papel en el torneo le han llovido las invitaciones a los cuadros eliminados, para que jueguen partidos amistosos en distintas partes del país.

Los cubanos aceptaron una invitación de Tres Ríos el martes pasado y allá se fueron a jugar, siendo muy aplaudidos por el público durante los dos periodos. También se presentaron en Escuintla.

Hoy dividirá Pipa Cordero a su gente en dos grupos para poder complacer las invitaciones simultáneas recibidas de Desamparados y Santo Domingo de Heredia. Los muchachos de la Selección de Antillas Neerlandesas actuaron ayer en Oreamuno de Cartago, frente a la Juventud Deportiva Oreamunense.

Los panameños de regreso a su tierra hicieron una escala en San Isidro de El General actuando en juego amistoso. Habían jugado también antes con Curridabat. Y si hubieran querido o hubieran tenido tiempo, estarían hoy por la tarde jugando en el Estadio de Puntarenas, en donde había delirio por ver a uno de los equipos extranjeros que vinieron al clásico del circuito.

Demuestra todo esto lo mucho que se ha ganado en fraternidad y simpatía con la celebración en nuestro país de este magno certamen.

La única nota desagradable la ha dado el veterano zaguero hondureño Fusia Solís con sus declaraciones salidas de tono al término del partido de su equipo ante Costa Rica.

Olvidándose de que "en todas partes se cuecen habas", hizo un tremendo alboroto porque de la gradería le lanzaron una botella que pasó muy lejos y dice que un fotógrafo le tiró una piedra a un compañero suyo.

Por eso habló "de posotear la cultura costarricense que es una farsa" y otras cuantas sandeces que cayeron pésimamente entre el público que lo escuchó por radio al término del juego.

### Próximo viaje del Deportivo Turín

El sábado 18 de marzo saldrá al bello puerto para medirse con el poderoso cuadro de la localidad Deportivo Salas.

El encuentro se efectuará en horas de la mañana en el estadio de Puntarenas.

La Delegación estará compuesta por 15 jugadores y tres directivos por Deportivo Turín.

La verdad es que Furia Solís haciendo honor a su apodo no pudo asimilar el tres por cero con que había caído su equipo y le sirvió de pretexto una cosa sin importancia para desbocarse tristemente.

Se le olvidó que allá en Tegucigalpa nuestros equipos y selecciones han sido objeto de las mayores groserías, sin que nadie les haya dado la menor importancia, como tampoco se la damos a los tonterías que este buen jugador hondureño dijo esa noche.

Los periodistas y locutores deportivos tendrán que pensar mucho para dar su voto para declarar al mejor futbolista del X Centroamericano y del Caribe.

Porque hemos visto hasta hoy jugadores extraordinarios merecedores de sobra para tan honrosa designación.

Véamos por ejemplo: Juan Ulloa de Costa Rica, Katan Cubas de El Salvador, Willy García de Honduras; Lusien Pierre de Haití, Marvin Rodríguez de Costa Rica, Carlota Barraza de El Salvador; Tigrillo Rosales de Honduras, Torito García de Guatemala, Roberto Tyrrel de Panamá; Julio Blanco de Cuba, Edwin Loran de Antillas Neerlandesas y Sierra de Nicaragua.

Mañana al término de los dos juegos finales del certamen se producirá el voto de todos los hombres del micrófono y la pluma para escoger al hombre más capacitado del torneo, al que se entregará un precioso trofeo donado por el Comité Organizador.

También para el equipo más disciplinado ha donado un precioso trofeo el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos.

Otra escogencia difícil porque hubo más de un conjunto que brilló por su cultura aceptando los fallos de los árbitros con decencia y sin protestar por nada aunque el marcador les fuera adverso.

Lógicamente están eliminados Costa Rica, Haití, Antillas Neerlandesas, Cuba y El Salvador, por haberle sido expulsados jugadores de la cancha o reportados por los jueces en sus informes.

Quedan como candidatos Nicaragua, Guatemala, Panamá y Honduras.

Pero lo dicho por Furia Solís le resta posibilidades a los catrachos. Nuestro candidato ideal es Nicaragua, que nunca dio la menor muestra de incultura y se comportó como el once más disciplinado, pese a las derrotas consecutivas que sufrió.

Esperaremos la votación con gran interés.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## COSTA RICA DERROTO CATEGORICAMENTE A EL SALVADOR CUATRO POR CERO

Fue la sexta victoria consecutiva del once nacional que ya parece campeón.— A primera hora Honduras se impuso justamente a Haití por dos goles a cero



La penúltima jornada del X Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol, provocó un lleno total anoche de las instalaciones del Estadio Nacional.

Y es que el interés por ver el choque de los dos únicos invictos que quedaban en el torneo era enorme, pues casi se podía asegurar que el ganador sería ya el campeón del circuito.

En realidad el cotejo fue de gran emotividad pues la escuadra costarricense volvió a rendir maravillosamente hasta imponerse en forma que no deja la menor duda sobre un rival que dio el máximo de su rendimiento.

Ya en el primer tiempo nuestra gente ganaba por dos a cero, con lindos goles marcados por Feo en un entretenero a los cinco minutos y por Manrique a los treinta y ocho.

En la segunda parte el triunfo costarricense quedó sellado definitivamente cuando Ulloa con imparable tiro libre marcó el tercero a los cinco minutos y dos después fue Gámez en tiro rápido el que estableció el cuarto por cero. Los últimos minutos fueron monótonos pues ya los nuestros aflojaron la presión, concretándose a mover la pelota con soltura dejando pasar el tiempo.

Los salvadoreños con un gran espíritu deportivo siguieron dando batalla sin desmayo, pese a que su mejor hombre Tito Hernández, zaguero central que había sacado un gran partido salió de la cancha seriamente lesionado.

Logró así Costa Rica su sexta victoria consecutiva y se puso a un punto solamente de retener su título de campeón del circuito que parece tener asegurado dada la brillante forma en que viene actuando.

Esta fue la primera caída del batallador once costarricense que se habla mantenido sin perder en 4 oportunidades y que se presentaba ya en plan de verdadera amenaza para el cuadro tico, pero a la hora de la realidad resultó sin

la capacidad necesaria todavía para poner en apuros a un equipo como el que cuenta nuestro país en este certamen.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes:

**COSTA RICA:** Hernán Alvarado; Giovanni Rodríguez, Edgar Quesada y Alvaro McDonald; Cayaca Marín y Marvin Rodríguez, Vivo Gobán, Manrique Quesada, Juan Ulloa, Feo Rojas y Rubén Jiménez. Por cambios entraron a fines del primer tiempo Juan José Gámez por Manrique y Caca Herrera por Rubén Jiménez.

**EL SALVADOR:** Aurora, Fuentes, Hernández y Arana; Guevara y Reynosa; Calulo, Baiza, Katan, Barraza y Cubas. Por cambios en el primer tiempo entraron Barrientos por Guevara, Merlos por Cubas y el arquero López por Aurora lesionado.

Mediocre arbitraje del guatemalteco Corado.

En el partido de primera hora Honduras se enfrentó a Haití, superándole en forma clara a base de un mejor fútbol en todas las líneas.

A los seis minutos remató desde veinticinco metros Calistrin Suazo y la pelota se le escapó de las manos al arquero Batista entabado escasamente una cuarta en el arco pero el árbitro Tejada dio justamente el gol con ayuda del guardalíneas.

A los veinticinco minutos de Ronald Leacky el que anotó el mejor gol de este partido con remate vigoroso, pese a estar lesionado de un encontronazo anterior con el arquero Haití, a consecuencias del cual tuvo que abandonar la cancha poco después.

No hubo goles en la segunda parte jugándose un fútbol de poca calidad.

Los antillanos buscaron con empeño el gol de honor pero no lo conquistaron ante una

defensa rival muy cerrada.

El partido terminó con el uno catracho justamente rebajado por la diferencia ya apuntada de dos por cero.

Esta fue la primera victoria en la cuadrangular final.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**HONDURAS:** Zavala; Rosales, Solís y Guity; Barahona y Bujoya; Suazo, Rodríguez, Leacky y Castillo. Por cambios entraron luego Midence por Rodríguez y René por Moya.

**HAITÍ:** Batiste; Beaulieu, Liège y Crispin; Morin y Coby; Wilson, Pierre, Delpeche, Sain Vill y Champagne. Después entraron Derosiers y Alavi.

Buen arbitraje del tico cubano Tejada Burga.

Anoche se logró la mejor fundación del torneo: 65.000.

Con las entradas de la segunda vuelta se han cubierto todos los gastos y se cree quedará un buen margen de ganancias al término del torneo.

ÚLTIMA HORA.—

### Perdieron los tenistas nacionales en Guatemala

GUATEMALA, 17 (AP).— Guatemala venció a Costa Rica por tres partidos a uno hoy al terminar la serie de tenis entre ambos países.

Olga Kaló, Costa Rica, venció a Irma Altalef, 6-0, 6-2; José Agüero, Guatemala, derrotó a Nicolás Kaló, 6-3, 6-0; Adolfo Gómez, Guatemala, venció a Manuel Jiménez y Gómez y Agüero derrotaron a Kaló y Jesús Jiménez por 6-1, 3-6, 7-5.

## DOS MUERTOS ANOCHE EN EL ESTADIO NACIONAL

Noche trágica la de ayer en el estadio capitalino, en donde la concurrencia fue enorme con motivo del choque de los invictos en el X Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

En las graderías sufrió un infarto cardíaco el glorioso futbolista retirado Eduardo "Lalo" Rojas, que fuera gran figura del Club Sport La Libertad hace varios años y que acompañó al Alajuelense en su histórica gira invicta por México.

Trasladado rápidamente al Hospital San Juan de Dios, falleció en

el camino con la natural consternación de su esposa doña Lidia Vargas vda. de Rojas y de todos sus familiares y amigos.

Al darse a conocer de su fallecimiento por los altoparlantes del estadio se guardó una respetuosa minuto de silencio.

Poco después se dio la noticia de que un espectador se había electrocutado al subir a una de las torres y rozar una línea de alta tensión, cayendo de gran altura y fracturándose la columna vertebral.

Al principio no se sabía quién era la víctima pero después las autoridades lograron identificarle, resultando ser Edwin Moya Corrales, de 24 años de edad.

Por cierto que provocó un circuito en las instalaciones de los torres de sol que mantuvo sin luz ese sector y sin poder empezar el partido durante más de cuarenta minutos.

LA REPUBLICA presenta su más sentido pésame a los familiares de ambas personas fallecidas en la forma ya descrita.

## INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Adquisición de comestibles para el Proyecto de Río Macho

— AVISA —

A los interesados, que en La Gaceta Nº 62, del 15 de marzo de 1961, salieron publicadas las licitaciones públicas números 556, 557, 558, 559, 560 y 561, para el suministro de leche, pan, huevos, café, carne y artículos de primera necesidad.

SECCION DE PROVEEDURIA.

Asista Ud. al XV Campeonato de Beisbol que se celebrará en Costa Rica de 7 a 28 de abril



# ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

## La República

Sábado 18 de marzo de 1961

### SANTORAL SAN CIRILO

### EL TIEMPO DE HOY

TIEMPO PROBABLE PARA  
LOS DIAS 16, 17 y 18 DE  
MARZO DE 1961.

Predominan los días secos y calurosos, con bruma y humo. No obstante, se pueden registrar algunos aguaceros muy aislados, especialmente sobre el Pacífico Sur.

Servicio Meteorológico

### TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099  
Dirección Gral. de Detectives: 2022  
Cruz Roja: 2471  
Hospital San Juan de Dios: 5820  
Seguro Social: 6110  
Dirección Gral. de Tránsito: 2298  
Patrullas.

### SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o un empleo dirijase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

SEÑORA con niño de 2 años solicita trabajo como empleada de oficios domésticos. Avisar a Esperanza Calderón Mora en la cantina La Bamba, Colima de Tibás.

SEÑORITA BUSCA empleo en tienda o almacén. Para informes, de la Iglesia de San Sebastián, 300 varas al este. Preguntar por Marlene Sáenz.

SEÑORITA joven desea solicitar empleo como dependiente en tienda, almacén o zapatería. Ofrece buenas recomendaciones. Para informes Tel.: 7471 preguntar por M<sup>a</sup> Cecilia Aguilar.

JOVEN desea solicitar empleo como dependiente o cobrador de cuentas. Ofrece recomendaciones. Para informes Barrio Sagrada Familia, Pulp. La Suiza, 75 varas Norte. Preguntar por José Fco. Aguilar Vargas.

JOVEN de 18 años, muy honrado y con grandes deseos de trabajar desea solicitar empleo en alguna casa comercial o almacén. Sabe manejar bicicleta. — Para informes Tel.: 1011. Preguntar por VEGA.

SRTA. solicita empleo en Sola, Restaurante, Almacén o Tienda. Posee buenas recomendaciones. Dirijirse a Rosybel a las Oficinas de Contabilidad del Licenciado Guido Ramírez, sitas en Avenida 5a. entre calles 2a y 4a.

SOLICITO TRABAJO de cualquier índole. Tengo buenas recomendaciones. En registro de delincuencia estoy limpio. Mi nombre es Danilo Sandoval Hernández. Dirección: Pulpería El Rinconcito, en Barrio Claret. Honradez garantizada. Soy casado con hijos, y me encuentro cesante y desesperado.

### ROCIADORA MORAVIA

Pulgas, cucarachas etc. Ofrecemos nuestros servicios técnicos de rociado fumigación con insecticidas acción duradera, para exterminio de insectos caseros. Teléfono 169 central Moravia.

INDUSTRIALES Y COMERCIANTES: Demostrad vuestro patriotismo embanderando vuestros locales el próximo 20 de Marzo (Aniversario de la Batalla de Santa Rosa). **ITE CIVICO NACIONAL**

SERVICIO PULLMAN Ltda. Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, ACOPIADOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

## PROPIEDADES

SE VENDE casa moderna espaciosa de cemento con todas las comodidades en San Juan de Tibás, barrio residencial. Informes Teléfono Rural 75.

TIENE CONTRATO de FINSA, INVU, o Seguro de Vida, consúltenos y le propondremos un magnífico negocio. Informes al teléfono 4670.

EN LOURDES de Montes de Oca. Lote de 553 vs2. a un magnífico precio tiene 14 vs" de frente. Se dan facilidades. Informes Tel. 4670.

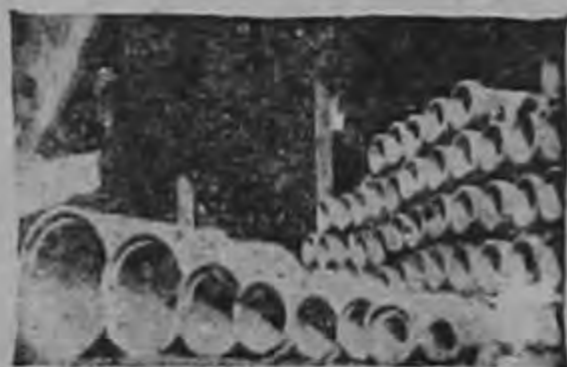
EN BARRIO GULF. Vendemos casa grande con lote que mide 850 vs2. Precio ₡ 165.000.00. Damos facilidades. Informes teléfono 4670.

EN LA SABANA, por todos los costados tenemos lotes situados en magnificas urbanizaciones y a diferentes precios. Estamos en capacidad de dar facilidades. Informes teléfono 4670.

PASEO COLON a 25 varas vendiendo casa de mixto de dos pisos, tiene 3 dormitorios, baño, garaje, hall comedor, cuarto y baño de servicio, despensa, cocina y patio pequeño. Informes teléfono 4670.

GUADALUPE centro, alquilo casa nueva. Informes. Teléfono: 1668.

### TUBOS DE CONCRETO



FABRICA HERRERA  
Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285. Apartado 1153

### OPTICA VISIGN LTDA.

TEL. J-3130 - AP. 757  
125 varas Norte del  
Banco Central

Le ofrece un servicio completamente moderno en la preparación de la receta de su médico oculista y Caja de Seguro Social a los precios más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS  
DE LA VISTA

## MUEBLES

CAMAS SOMIER matrimonio ₡135.00, persona ₡ 85.00. Toda clase de muebles. TALLER MACHO EN DESAMPARADOS

LANGA, cama, ropero, tocador para niños, juego comedor, clifonier, cama repiza juego semi confortables, mesa. 50 varas Este de La Madriña, García. Teléfono: 6700.

COMPRO cocina para leña segunda mano. Tel. 182 ALAJUELA.

## MADERAS



ASERRADERO  
LOS ANGELES  
Teléfono 5815

PLAZA  
KILOMETRO 1

HACIENDA  
FLORIDA LTDA.

Reparación técnica y esmerada en su encendedor RONSON



EXTENSO STOCK DE REPUESTOS

Joyería  
HNOS. ROJAS ESQUIVEL  
Costado del estacionamiento de la antigua Botica Francesa.

SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

ESPECIALISTA EN ESTOMAGO E INTESTINOS, HIGADO Y VIAS BILIARES

Dr. Mario Miranda G.  
Teléfonos 6932 - J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops. S. J. de Dios

OPTOMETRISTA  
Dr. Ramón Jiménez G.  
Avenida 2ª frente al Teatro Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217

ABOGADOS Y NOTARIOS  
Lic. Alfonso Carr.  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

Lic. Otto Fallas M.  
Abogado y Notario  
Altos La Sevillana  
Tel. 5901

Lic. José Luis Redondo G.  
Abogado y Notario  
Altos Zapatería El Récord  
Tel. J-1117

Anúnciese en  
LA REPUBLICA

RENAULT 1953, lindo sedán tipo Fregate, 4 puertas de 4 cilindros, con radio, sólo de uso particular, camina bien por sólo ₡ 4.500 contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

AUSTIN 1954 tipo pequeño, sólo 2 dueños, radio, llantas nuevas, para 60 kms. por galón, trabajando muy bien. Se regala en ₡7.500 al contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

AUSTIN GIPSY DIESEL, tracción en las cuatro ruedas y chancha, modelo 1959. Parece nuevo y se vende con absoluta garantía, mecánica. Recorre 50 Kms. por un colón. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

### MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, café, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta 1/2" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moya. teléfono 1415, apartado 829 San José C. R.



LIMPIEZA DE:

Tanques Sépticos  
Cloacas  
Tubos  
Pilas  
Desagües y  
Servicios Sanitarios  
obstruidos o taqueados

Teléfono 4678 - Apartado 4609

COSERVI

## AUTOMOVILES

### Auto Europeos Ltda. Agencia Vehículos Austin

Nuestro negocio es vender AUSTINS INGLESES nuevos y vender los autos usados bien revisados y al COSTO.

Vea nuestros precios:

—Austin, Station pequeña 1960  
—Austin, Gipsy gas 1959  
—Austin, Gipsy disl 1959  
—Morries, Station 1957  
—Land Rover, Jeep 1956  
—Renault, particular ₡ 4.500.00  
Tel. 7235, Apdo. XVI. 200 vrs. Este del Cementerio, Avenida San Martín.

—Tel. 7235. Apdo. XVI. 200 vrs. Este del Cementerio, Avenida San Martín.

VEHICULOS USADOS, bien revisados y a precios de verdadera ganga.

FIAT, 600 pequeño 1960  
AUSTIN, Gipsy Gas 1959  
AUSTIN, Gipsy Diesel 1959  
TOYOTA, Jeep 1958  
AUSTIN, Station pequeña 1960  
CHEVROLET, Sedán ₡7.500  
RENAULT, particular ₡4.500

Verlos Agencia Austin. Tel. 7235

FIAT 1960, tipo 600, color rojo y negro, muy económico precio verdadera oportunidad parece nuevo. Se vende o se cambia. Verlo AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

TOYOTA 1958, en muy buen estado, se vende o se cambia. — Verlo AGENCIA AUSTIN. — Tel. 7235.

CHEVROLET 1953, lindo sedán, sólo de uso particular, 4 puertas, radio se vende o cambia precio de oportunidad. Verlo en Agencia AUSTIN. Tel. 7235.

### Recuerdo al Presidente sobre caídos en Los Chiles

Con fecha cuatro de marzo, el Sr. T. Rodríguez envió al Sr. Presidente de la República la siguiente carta:

Estimado señor:

La placa que ya le describimos en vez pasada, dice:

"A los compañeros capitán Porfirio Alfaro García y subteniente Juan José Cruz Hurtado caídos heroicamente en defensa de las instituciones patrias el día 4-2-55"

no se ha podido colocar en su pedestal por falta del siguiente material:

12 sacos de cemento.  
4 varillas de 1".  
4 varillas de 3/4".  
4 tablas de 1 x 12.  
1 libra alambre negro.  
3 libras de clavos de 2 1/2".

El pueblo de Los Chiles, muy agradecido, espera y confía en la colaboración del señor Presidente y del señor Ministro de Obras Públicas.

Por José Cruz y Compañeros, firmantes del anterior Memorial con 32 o 35 firmas, me suscribo de Uds. muy atento y S. S.,

T. Rodríguez,  
Céd. 199649.

Asista Ud. al XV Campeonato Mundial de Beisbol que se celebrará en Costa Rica del 7 al 28 de abril



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## EE.UU. reconoce que ayuda al gobierno de Laos

WASHINGTON, 17. AP.— Los Estados Unidos reconocieron hoy haber aumentado el número de norteamericanos que ayudan al gobierno real laosiano, pero dijeron que no se ha aumenado la cantidad de armas que se le suministra.

El funcionario de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White recordó a los periodistas Unidos no emprenderán una carrera armamentista en Laos para igualar el fortalecimiento de los rebeldes por parte de los países comunistas.

Comenzó despachos de Vientiane que citaban a fuentes autorizadas en el sentido de que había existido un aumento en los envíos norteamericanos de armas. White recobró a los periodistas que el Presidente Kennedy y el secretario Dean Rusk, han declarado que los Estados Unidos están decididos a respaldar al gobierno real de Laos hasta lo último.

## Brasil está con política de Quadros

PARIS, Marzo 17. AP.— Bajo el título la opinión brasileña acoge favorablemente las iniciativas políticas y económicas de Quadros. Le Monde publica un largo cable de su corresponsal en Brasilia Raoul Raugel, analizando las últimas alusiones del presidente brasileño al país y al Congreso.

"La primera y mayor preocupación de Quadros—dice en un párrafo— es evidentemente reemboarsar a los acreedores del Brasil para recuperar con dignidad el derecho a la cooperación internacional sin la cual el país no podría sobrepasar sus dificultades actuales".

"Todo parece indicar que el Presidente ha logrado convencer al pueblo que le dio en las elecciones dos millones de sufragios. Si este apoyo era más o menos previsible, no sucedía lo mismo con las potencias económicas y los grupos de presión que Quadros no ha tenido miedo de afrontar públicamente.

## Cien mil dólares para intelectuales cubanos

WASHINGTON, 17. AP.— El presidente Kennedy hoy ordenó se activase la tramitación de un programa por valor de 100.000 dólares, para ayudar a intelectuales cubanos que han huído de su país.

La Casa Blanca dio a conocer un intercambio de notas entre Kennedy y el secretario de revisión social Abraham Ribicoff, en el cual el Presidente aprobó un proyecto de ayuda preparado por Ribicoff para asegurar la ocupación de intelectuales y profesionales cubanos.

Kennedy calificó este grupo de "valientes y destacados". Dijo a Ribicoff: quiero aclarar sin lugar a dudas que creemos en una Cuba libre. La presencia en este país de dos tercios de la magistratura de la Universidad de La Habana, así como de muchos otros líderes profesionales y docentes de la isla, atestiguan que una parte esencial de una Cuba libre están ahora aquí con nosotros. Comulgando con ellos, sabemos que sólo el intelecto no puede ser exiliado."

## EN 51.377:000 BOLSAS SE ESTIMA PRODUCCION MUNDIAL DE CAFE

WASHINGTON, 17. AP.— El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en su cuarta estimación de la producción cafetera mundial de 1960-61, hoy predijo una cosecha exportable de 51.377.000 bolsas.

Esto está 613.000 bolsas por debajo de su estimación de diciembre, de 51.950.000 bolsas. Por contraste, la producción en Angola fue estimada en unas 2.350.000 bolsas, lo que representa un aumento de unas 375.000.

Las principales declinaciones se registran para Colombia con una nueva estimación de 6.800.000 bolsas, o sea 400.000 menos; y el Congo, con 1.050.000 bolsas, o sea 525.000 menos. A continuación la producción exportable calculada para los países americanos para el período 1960-61:

- Norteamérica:
  - Costa Rica, 1.050.000 sacos;
  - Cuba, 100.000.
- República Dominicana, 375.000.
- El Salvador, 1.300.000.
- Guatemala, 1.200.000.
- Haití, 300.000; Honduras, 300.000; México 1.308.000; Nicaragua, 400.000; Panamá, 25.000; otros de Norteamérica, 235.000.
- Sudamérica:
  - Brasil 22.000.000; Colombia, 6.800.000; Ecuador 450.000; Perú 440.000; Venezuela 475.000; otros de Sudamérica 45.000.

## Parientes de presos políticos cubanos se quejan

LA HABANA, 17. AP.— Parientes de presos políticos se quejaron hoy de que las autoridades de la penitenciaría de la Isla de Pinos están aumentando la hostilización física y mental de los presos en proporción directa con los brotes de actividades contrarias al gobierno por toda Cuba.

Dijeron que las autoridades del ministerio del interior no han atendido sus quejas y peticiones para visitar a sus parientes, a quienes no se les ha permitido ver desde el 20 de diciembre pasado.

El ministerio del interior está encargado de las prisiones, pero es de conocimiento público que los presos políticos están bajo estricta vigilancia del Ministerio de las Fuerzas Armadas, el ministro es Raúl Castro.

Estos parientes también declararon que no han recibido hasta ahora respuesta de la Liga Internacional de los Derechos del Hombre, la Cruz Roja Internacional y la Comisión de Derechos Humanos de las NN. UU., a las cuales hicieron llegar sus quejas mediante intermediarios en los Estados Unidos.

## El mes entrante con ferencian Quadros y Frondizi

RIO DE JANEIRO, 17. AP.— Los líderes de los dos países más grandes de América Latina, el presidente argentino Arturo Frondizi y su colega brasileño Jânio Quadros, proyectan entrevistarse el mes próximo junto a las cataratas del Iguaçu.

La reunión podría tener gran significación para los asuntos de la inquieta América Latina y sus relaciones con los Estados Unidos. En tanto que Quadros, simpatizante del neutralismo, se interesa principalmente en el comercio entre los dos países, fuentes autorizadas en Brasilia anunciaron hoy que ha aceptado la sugerencia de Frondizi de discutir problemas políticos apremiantes del continente, incluyendo a Cuba.

## Conferencia Rusk-Gromyko

WASHINGTON, 17. AP.— El Secretario de Estado Dean Rusk se reunirá aquí mañana con el Canciller soviético Andrei Gromyko, para efectuar una discusión de asuntos internacionales que presumiblemente incluirán la crisis laosiana y los problemas del desarme.

El vocero de prensa del Departamento, Lincoln White, dijo que Rusk invitó a Gromyko a almorzar aprovechando su presencia en las Naciones Unidas para discutir asuntos internacionales que interesan a ambos países.

White dijo también que Rusk invitó a Koca Porovic, ministro de relaciones exteriores de Yugoslavia, para conferenciar a mediodía mañana, sobre temas de mutuo interés.

## Decisión de Arabia Saudita no afectará al petróleo

NUEVA YORK, 17. AP.— La decisión del rey Saud de que los Estados Unidos deben renunciar el año que viene a sus derechos en la base aérea de Dhahran, no tendrá ningún efecto sobre las exportaciones de petróleo de Arabia Saudita.

Esta fue hoy la opinión de expertos petroleros, quienes señalaron que el petróleo es sacado fuera del país por barcos y por oleoducto. Dijo uno de ellos "el aeropuerto de Dhahran no ha sido usado para transportar petróleo. Y ya que la decisión parece ir dirigida a un uso militar del aeródromo, es probable que la base siga siendo usada para el transporte de los empleados civiles de firmas petroleras".

## Piden a italianos defender su libertad

ROMA, 17. AP.— Humberto II, ex-rey de Italia, instó hoy a los italianos, a defender su libertad. Envío un mensaje en el 100 aniversario de la fecha en que su bisabuelo fue proclamado primer monarca de una Italia unida.

Humberto, que fue despojado de su trono cuando Italia votó en un referéndum celebrado en 1946 en favor de transformarse en república, envió el mensaje desde su exilio en Portugal. Dijo en el mismo que también hoy Italia tiene necesidad de mantener su fe en la libertad para evitar el peligro de las ideas totalitarias y que sólo de este modo puede tener significación el aniversario de la monarquía y de la unidad" (italiana).

## Argelinos aceptan oferta francesa de paz

TUNEZ, 17. AP.— El gobierno rebelde argelino aceptó hoy la oferta francesa para celebrar negociaciones con el fin de terminar la sangrienta rebelión en Argelia que ya lleva seis años.

El Ministro de Información Mhamed Yazid, en tonos moderados, leyó un comunicado en francés a unos 50 periodistas que fueron llamados a su oficina, que acababa de ser pintada.

## Siguen necesitando braceros mexicanos

WASHINGTON, 17. AP.— William H. Tolbert, representante de la Asociación de Empleadores Agrícolas, dijo hoy que existe una necesidad continuada de mexicanos para realizar labores agrícolas de temporada en los Estados Unidos.

Testimonio en defensa de un proyecto que extendería hasta el 31 de diciembre de 1965 la ley que permite a braceros mexicanos trabajar aparte del año en establecimientos agrícolas norteamericanos. Hace una década, dijo Tolbert ante un subcomité agrícola de la Cámara de Representantes, en muchos estados fronterizos se empleaba a mexicanos que cruzaban ilegalmente la frontera.

## Comunidad británica sugiere desarme completo

LONDRES, 17. AP.— Los dirigentes de la Comunidad Británica de Naciones a solicitud de África que se retiró—pidieron hoy negociaciones inmediatas para terminar la carrera armamentista mundial y dejaron abierta la puerta para la participación de China comunista.

La única mención de Sud África en la declaración, emitida en nombre de los 13 estados, recordó que el primer ministro Hendrik Verwoerd el 15 de marzo decidió retirar la solicitud de su país de seguir siendo miembro de la comunidad.

Pero luego de la reunión, el primer ministro Nehru de la India dijo a los periodistas que había advertido a sus colegas que la comunidad podría desintegrarse a menos que Sud África abandonase o modificase su política de Apartheid (segregación racial).

Con anterioridad el presidente de Pakistán Ayub Khan dijo en otra conferencia de prensa que se había dado a Sud África a elegir entre renunciar o ser expulsada de la comunidad a menos que eliminase su régimen de supremacía de la raza blanca.



- 4.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 5.00 Fábulas
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 Aventuras de Charlie Chan
- 7.00 Los Juegos Olímpicos de 1952
- 7.30 El Show de Saulo
- 8.00 Discurso de Kennedy
- 8.20 La Ciencia Viste al mundo
- 8.30 Las Aventuras de Mike Malone (vivo)
- 9.00 Evangelismo a fondo (vivo)
- 9.30 Noche de Estrellas por Franklin Monestel y Pedro Quirce Clará (vivo)
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida



# EL SEGUNDO FESTIVAL INTERAMERICANO DE MUSICA SE CELEBRARA EN WASHINGTON

WASHINGTON, Marzo — Del 22 al 30 de abril próximo se celebrará en Washington el segundo festival interamericano de música, organizado por el Consejo Interamericano de Música

bajo los auspicios de la Unión Panamericana. La señora Jacqueline Bouvier de Kennedy, esposa del presidente Kennedy, ha sido designada presidente honoraria del

festival. Integran el comité organizador las personalidades siguientes: Kenneth Holland, presidente del Instituto Interamericano de Educación; Harold Spi-

vaque, jefe de la sección de música de la biblioteca del congreso; John C. Drejer, ex embajador de los Estados Unidos ante la OEA; Inocente Palacios, presidente de la institución Jo-

se Angel Lamas de Caracas; Samuel R. Rosenbaum, síndico del fondo de la industria fonográfica para ejecuciones musicales; y Guillermo Espinosa, jefe de la división de música de la Unión Panamericana.

Participarán la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington, la Orquesta Sinfónica de la CBS de Toronto, la Orquesta de Cámara del Festival, la Orquesta Sinfónica Nacional de México, la Orquesta Eastman Philharmonia de Rochester, el Cuarteto Claremont de Nueva York, el quinteto de Aliento de Filadelfia, el Coro de la Universidad de Howard y el Coro de Madrigalistas de México.

Actuarán como solistas el barítono William Warfield, el ejecutante de armónica John Sebastian y el bajo Paul Matthien (Estados Unidos); la pianista Pia Sebastiani (Argentina); el pianista Mario Miranda (Chile); y la soprano Raquel Adonaylo (Uruguay). El compositor Aaron Copland, de los Estados Unidos, dirigirá el estreno mundial de su noneto para cuerdas.

Hicieron encargos de obras la Asociación de Dumbarton Oaks, el Instituto de Arte temporal y las fundaciones Koussevitzky y Coolidge en la Biblioteca del Congreso en Washington, la Canadian Broadcasting Corporation de Toronto, la Broadcast Music, Inc., de Nueva York, el Comité Organizador del Festival, la Fundación Fromm de Chicago y los señores Inocente Palacios, John Sebastian y Guillermo Espinosa.

## Profesores norteamericanos nos visitarán

El próximo domingo 19 de marzo llegarán a Costa Rica seis profesores universitarios miembros de la organización Universidades Asociadas del Mediano Oeste de los Estados Unidos, de la cual forman parte las siguientes universidades:

Beloit, Coe, Grinnell, Lawrence, Ripon, Carleton, Cornell, Colby, Knox, Monmouth y St. Olaf.

El grupo lo componen los profesores, Blair Stewart, (Director), Andrew Whiteford, Kenneth Christiansen, Leonard Weis, John Huston y Saul Sibirsky.

Durante su permanencia en Costa Rica, el grupo se entrevistará con funcionarios del ramo de Educación y de la Universidad de Costa Rica. Los señores Stewart y Whiteford saldrán para Panamá el lunes 20. El resto del grupo permanecerá aquí hasta el miércoles 22.

Les adelantamos nuestra cordial bienvenida.

## Sin pago empleados en la Maternidad Carit

Con fecha 17 de marzo del año en curso la Unión de Empleados Hospitalarios y Afines le dirigió al Sr. Ministro de Economía y Hacienda el siguiente telegrama:

Hoy día 17 no le ha sido cancelada quincena del mes de marzo a trabajadores Instituto Materno Infantil Carit, rogamos a usted interponga sus buenos oficios no se repita esta anomalía.

José Joaquín Coto M.,  
Presidente  
Unión Empleados Hospitalarios y A.

## REX A las 3 — \$ 3.00 6.45 y 9 — \$ 4.00 ¡GRAN TRIUNFO!

¡UNA OBRA MAESTRA DEL CINE!  
¡Tres Grandes Premios!! Diez NOMINACIONES.  
UNA PELICULA QUE NADIE OLVIDARA.  
INCONVENIENTE PARA MENORES DE 18 AÑOS.



¡Donde reina la comedia!  
¡Donde surgen las lágrimas!  
¡Donde impera la acción!  
¡Algo sucede cada noche en el  
"PISO DE SOLTERO"  
("The Apartment")

UNA PRESENTACIÓN DE MIRISCH COMPANY  
PROTAGONIZADA POR  
**Jack Lemmon**  
**Shirley MacLaine**  
**Fred MacMurray**

Coprotagonizada por **Ray Walston** y **Edie Adams**  
Escrita por **BILLY WILDER**  
y **I.A.L. DIAMOND** Dirigida por **BILLY WILDER**  
Filmada en Panavision Distribuida por **UNITED ARTISTS**

## HOY RAVENTOS A las 3, 7 y 9 — \$ 3.00

GRAN PRE ESTRENO DE DISNEY  
¡Gócela con el mono "Sr. STUBBS"!!



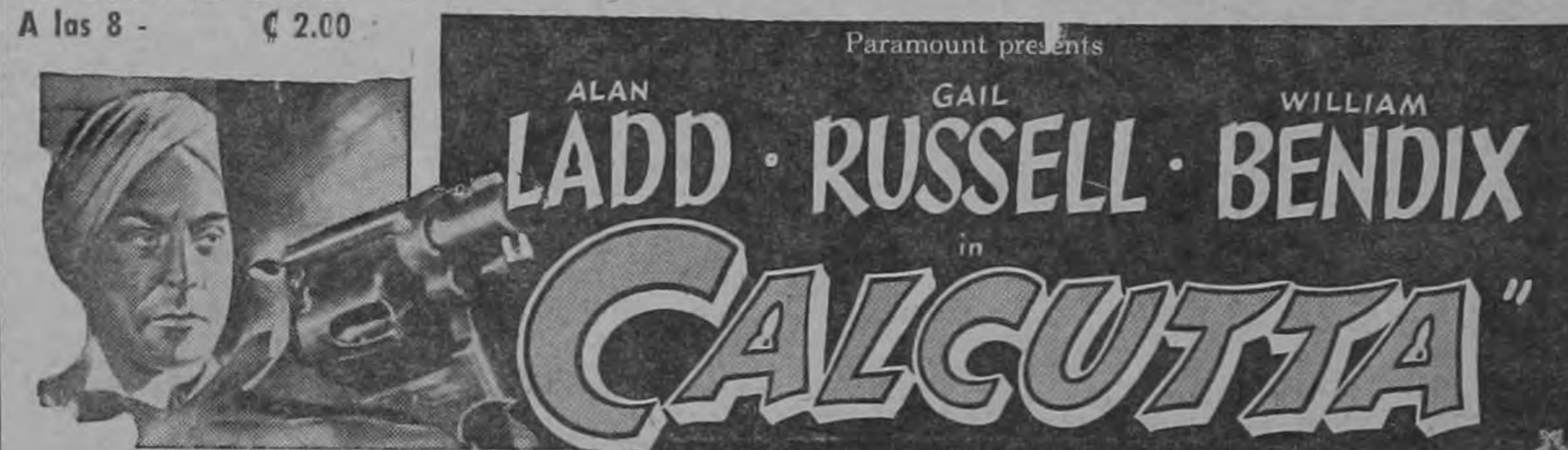
REINA — 8 — \$ 2.00  
EL FANTASMA DEL CIRCO  
Colores.

CID — 8 — \$ 1.50  
Horrible ficción científica  
LA ARAÑA

GUADALUPE — 7 y 9 — \$ 1.50  
CUANDO HABLA EL GATILLO  
Peligro emboscado ¡Acción!

PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.50  
CEREBRO DIABOLICO  
¡Tremenda! Mala Power

## LUX 3, 7 y 9 \$ 2.00 ARANJUEZ ¡Un Torbellino de ACCION, PASION y AMOR!



## CAPITOLIO ADELA LAS CHICAS de la CRUZ ROJA



—HOY SABADO 18 DE MARZO DE 1961—  
Arrancado de las páginas de la historia durante la guerra en Filipinas; Un puñado de hombres en lucha sangrienta y brutal!

**CALIFORNIA**  
(SELECTIVO Y ELEGANTE)  
4, 6 y 8 ..... \$ 2.00  
**PALACE** | **IDEAL**  
3, 7 y 9 ..... \$ 2.00 5.30 y 8.30 ..... \$ 1.50  
KEITH ANDES, SUSAN CABBOT en:

**"Los Héroes nunca se Rinden"**  
¡El inmortal libro de Leon Tolstol toma vida en la pantalla!  
**VARIEDADES**  
3, 7 y 9 ..... \$ 2.50  
¡Un triunfo de "Cofram" en colores; Horst Buchholz, Miriam Bru en:

## "RESURRECCION"

**MODERNO** | **LIBANO** | **ZAIDA**  
3, 6.45-8.45 \$ 1.50 | 3.15-7.15-9.15 \$ 1.50 | 8 ..... \$ 1.50  
¡Electrizante estreno Columbia! ¡La planta que se alimenta de seres humanos!

## LA CARNIVORA

**ROXY** | **COLON**  
3 ..... \$ 1.50 | 6.30 y 8.30 ..... \$ 1.50  
7 y 9 ..... \$ 2.00 | **MARINEROS EN TIERRA**  
LA FLECHA Y LA CRUZ Kerleinz Bhom. Colores  
Jeff Chandler

**CASTRO**  
7.30 ..... \$ 1.00  
HIMNO DE BATALLA  
Rock Hudson. Colores

**RIO**  
3 ..... \$ 1.00 | Tarzán Contra el Mundo  
8 ..... \$ 1.50 | **TESTIGO CLAVE**  
Jeffrey Hunter. Inconveniente menores de 18 años

¡Kirk Douglas en su más brillante caracterización cinematográfica en SPARTACUS. El más grandioso e imponente espectáculo de todos los tiempos!

**TEATRO PARIS**  
(CARTAGO)  
A las 4 solamente la película ..... \$ 1.50  
A las 7.30 ..... \$ 2.00  
Presentación de la Compañía Internacional  
**TAN WENG CHAN** y su hermano **KALI CHANG**  
En la pantalla la película  
**LA BARCA DE ORO**

**TEATRO FLORA**  
(Cinco Esquinas de Tibás)  
**EL NILO EN LLAMAS**  
A las 7 ..... \$ 1.50